Zocociover

Ejemplar gratuito

Nº 41 REVISTA QUINCENAL DE TOLEDO Abril/1989

XIV Centenario
III Concilio de Toledo

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989

DISTRIBUIDOR
DE PRODUCTOS
PARA LA HOSTELERIA
DE GARCIA DE POU
Servilletas
Copas
Vasos
Platos
Envases

PINTURA INDUSTRIAL - PRODUCTOS QUIMICOS Y DE HOSTELERIA

C/. Guadarrama, 4 - Parcela 148 (Poligono Industrial)
Teléf.: 23 04 71 - 45007 TOLEDO

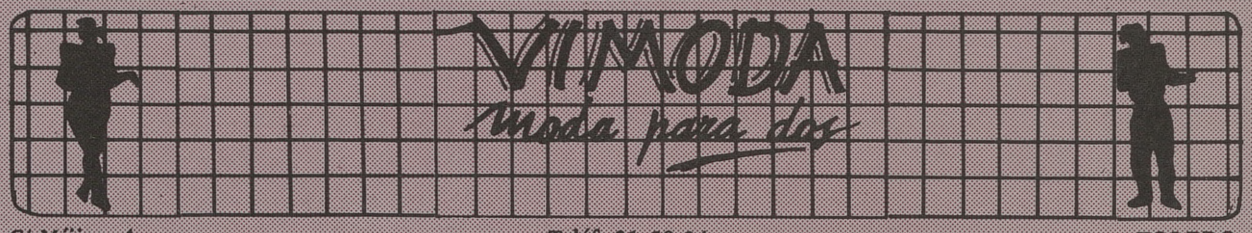
Fundada en 1916

SEA PRUDENTE... ASEGURESE EN

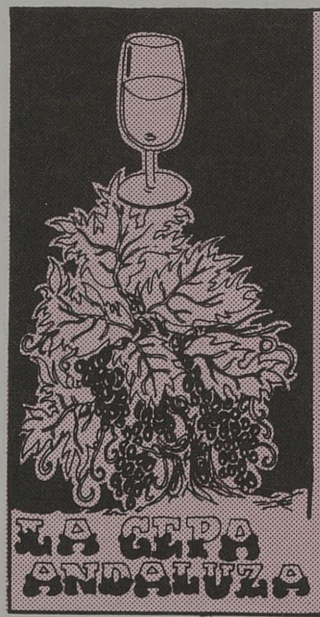
LA PATRIA HISPANA

En los ramos: Automóviles y ocupantes
Seguros Multirriesgos
Vida
Plan de jubilación
Incendios
Individual

Solicite información a nuestro agente: José García González. Cordonerías, 16. B. Tlf.: 210747. 45001 TOLEDO.



C/ Méjico, 4 Teléf. 21 59 24 TOLEDO



LA GEPA ANDALUZA

GRAN SERVICIO EN SUS ESPECIALIDADES
DE PESCAITOS FRITOS VARIADOS
Y FINO DE LA TIERRA

Y EL JUEVES RABO DE TORO

C/ MEJICO, 11 TFNO.: 21 44 19 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

zocociover

Edita: Pejul.

Presidente: Julio del Cerro.

Director: Jorge Miranda.

Redactor jefe: Sánchez-Escobar.

Colaboradores: Alicia Leiva, Maribel, Manola Herrejón, Antonio López, José F. Seguido, Julián R. de la Pica, José Rosell.

Fotos: Julio del Cerro.

Publicidad: Al Punto.

Dirección: Carreteros, 5.
Tlf.: 21 59 22. 45003 Toledo.

Imprime: NUPREDSA.
D.L. TO-811-87.

SUMARIO

	Pág.
XIV Centenario	3
Congreso Internacional XIV Centenario III Concilio de Toledo	4
Rito hispánico	8
Así se desarrolló el III Concilio de Toledo	9
Edicto del Rey en Confirmación del Concilio	10
Ciego del Arrabal	12
Plan de trabajo de la Fábrica de Armas	14
Plan Provincial de lucha contra la drogadicción	18
Convenio de Colaboración Financiera B. de Santander Federación Empresarial Toledana	21
Encuentro sobre la Juventud de Toledo	22
Quinientas mil pesetas para el CD Toledo	24
Grupo Ciclista Standard	26
Toledo Imperial	27

XIV Centenario

El seis de mayo de la era 627, año 589, se celebró el III Concilio de Toledo, convocado por el Rey Recaredo con asistencia de las seis provincias en que se dividía su reino y asistencia de sesenta y dos prelados y cinco metropolitanos.

Los padres del concilio se reunieron el día tres de mayo de 589. El Rey no sólo convocó sino que presidió y dirigió. Se propuso, además, algo trascendental la unidad religiosa y política de España.

De Recaredo se dice que fue liberal, generoso y clemente. Otros que su conversión es obra de la teocracia, como una exigencia del clero toledano, que llegó a dominar al monarca con un influjo, y a imponerle sus creencias religiosas.

Todos estos acontecimientos se quedan ahora para la historia y lo que a Toledo interesa ahora, la auténtica noticia es que se va a celebrar el catorce centenario del concilio que ratificó el credo de Nicea. Una celebración que movilizará a la Iglesia. Ya inició su mover con la misa solemne que celebró la Conferencia Episcopal en la Catedral el día 9 de abril de 1989.

Hoy, los planteamientos de la sociedad son diferentes, aunque los religiosos se puedan actualizar y estén revalorizados tras el Concilio Vaticano II. La sociedad toledana superó sus rencillas y se incorporó a un Estado democrático. El poder político y social se encuentra separado del poder eclesial.

La esperanza aviva en la sociedad y ésta se encuentra inmersa en la constitución de un Estado de derecho en el que la igualdad y la libertad son la base de esa esperanza.

EL DIRECTOR

CENTRO DE ESTETICA SIGLO XXI

ESPECIALIDADES

—Bañera de Hidromasaje.
—Láser.
—Infiltraciones.
—Masajes.
—Saunas, baño de vapor.
—Tratamientos corporales (adelgazamientos, senos, celulitis, circulación, etc.)
—Rayos U.V.A.
—Cámara de aislamiento sensorial.
—Tratamientos faciales (L. cutis, lifting, acné, etc.).
—Pre y post parto.
—Manicura, pedicura.
—Maquillajes.
—Depilación (cera, eléctrica, etc.)

Si usted se preocupa de su estética y su salud corporal, consúltenos

Avenida de América, 1
Teléfono 21 48 62
45004 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

Ramón Gonzálvez. Archivero Catedral.

Del 10 al 14 de mayo se celebra un Congreso Internacional

Numerosos actos culturales y religiosos conmemorarán el XIV Centenario del III Concilio de Toledo

Este año se celebra el XIV Centenario del III Concilio de Toledo. Fue el 8 de mayo del año 589 cuando San Leandro promovió la celebración del Concilio para solemnizar la conversión de los godos al catolicismo. Con motivo de la conmemoración de esta fecha un comité ejecutivo formado por nueve personas se ha encargado de organizar una serie de actos que dieron comienzo el pasado día 9 de abril con la celebración de una misa en rito visigótico-mozárabe y que finalizarán en agosto de 1990 con unos cursos de la Universidad Complutense en El Escorial. Los actos centrales de este XIV Centenario serán un Congreso Internacional a celebrar en Toledo del 10 al 14 de mayo, y una exposición de arte visigodo que aún está en proyecto y que reuniría las piezas más importantes de todo el mundo.

Los actos del XIV Centenario del III Concilio de Toledo quedaron abiertos el pasado día 9 con la celebración de una misa en rito visigótico-mozárabe que fue concelebrada por tres cardenales, cincuenta obispos y más de cien sacerdotes.

Se contó con la asistencia de varios miles de personas, y momentos antes de iniciarse la misa el Cardenal Primado, Marcelo González Martín, leyó un mensaje enviado por el Papa Juan Pablo II en el que señalaba que esta conmemoraciónn "debe ser ocasión propicia para invitar a la comunidad eclesial española a emprender una profunda renovación espiritual que testimonie en la sociedad de hoy la perenne vigencia de los valores cristianos y humanos que tantos frutos de santidad dieron en el pasado".

Especialmente para esta ocasión se editó un misal en el que han participado Cleofé Sánchez Montealegre, responsable de la edición, Balbino Gómez Chacón responsable de

COZUETA
Peluqueros
Barrio Rey, 8
Teléfono: 22 86 02

Ela
Productos de Peluquería y Estética
Avda. de América, 1
Teléfono: 22 67 60

FELIX
Peluqueros de Moda
Avda. de América, 1
Teléfono: 22 67 60

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

la traducción y Antonio B. Celada que se encargó de la transcripción musical. Según Ramón Gonzálvez archivero de la catedral y presidente del comité ejecutivo organizador de los actos del centenario "se trata de un misal para un solo día, concretamente, el cuarto domingo de Pascua, y se ha tomado de los códices antiguos. Los temas se han seleccionado del rito antiguo mozárabe, de los siglos VI y VII, ya que se hizo una revisión de este rito porque tenía muchas adherencias de siglos posteriores".

El cardenal primado terminó la misa significando que "la liturgia hispana, llamada después mozárabe nos adentra en la vivencia de la iglesia española de entonces".

Tras la misa, en rito visigótico-mozárabe, la comisión organizadora del centenario ha programado una serie de actos, principalmente de tipo cultural, que se desarrollarán además de en Toledo en otras ciudades españolas y en alguna europea.

El Instituto de España, cuya sede se encuentra en Madrid, y que engloba a todas las Reales Academias de España fue el marco de reunión de académicos de diversas especialidades el pasado día 25. En esta jornada intervinieron tres académicos de humanísticas, entre ellos el Cardenal Primado que es académico de ciencias morales y políticas, junto a Alfonso García Gallo, profesor de derecho de la universidad complutense de Madrid y Miguel Artola, presidente del Instituto de España.

El acto central de la conmemoración del XIV Centenario será un Congreso Internacional que tendrá lugar entre los días 10 y 14 de mayo bajo el lema "La disciplina y la ciencia proceden de Toledo" y en el que participarán veinticuatro profesores de todo el mundo expertos en el Concilio III y en la época visigótica. El tema del Concilio será enfocado de forma interdisciplinar, desde puntos de vista tan distintos como el histórico, filológico, teológico, institucional, etc.

Según Ramón Gonzálvez, "vienen los mejores visigotistas del mundo, excepto los alemanes, por problemas de salud, y académicos. Han confirmado su presencia profesores de Inglaterra, Francia, Italia, Holanda y por supuesto España".

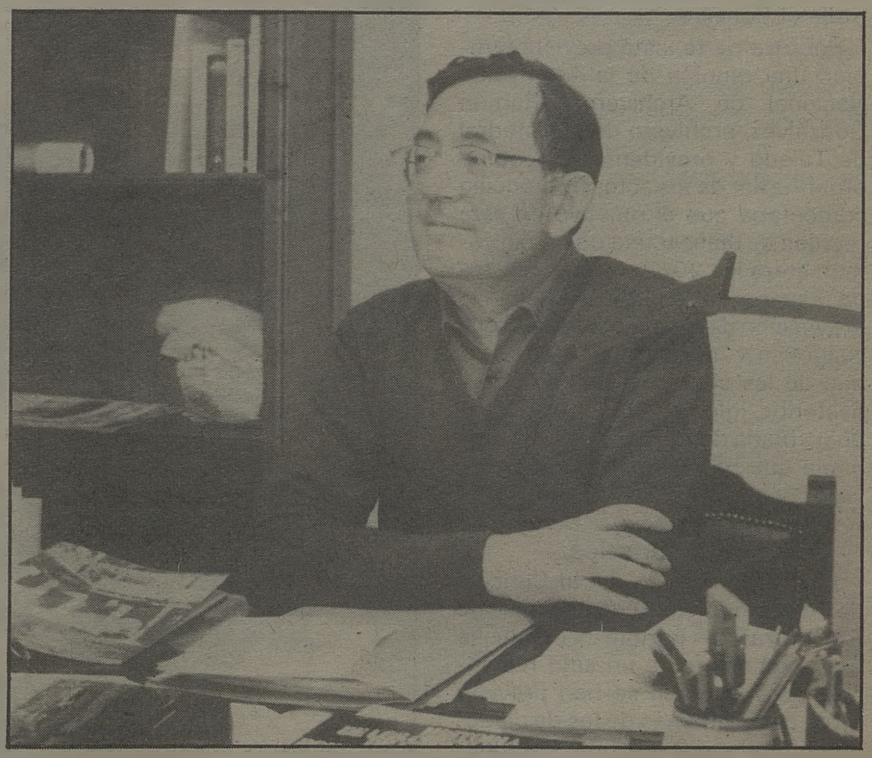
Se espera la presencia de unas 150 personas, a unos actos que se desarrollarán en el Palacio de Benacazón, y en los que ha colaborado la Caja Rural, la Junta de Comunidades, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros y el arzobispado.

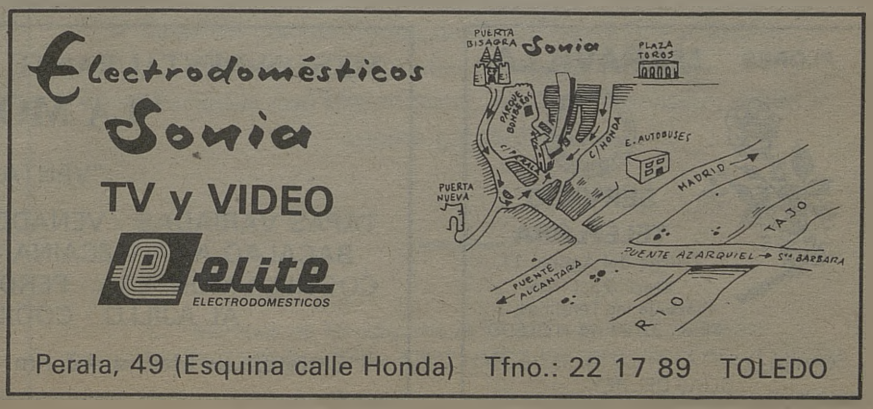
El Instituto de España se encargará de realizar un volumen conmemorativo de este Congreso sobre el III Concilio.

Exposición visigótica

Otro acto de gran importancia pero que aún se encuentra en proyecto es la realización de una gran exposición de arte visigodo. Ramón Gonzálvez comentaba que "es solamente un proyecto ya que hace falta un apoyo económico muy fuerte, hemos calculado que algo más de cincuenta millones, además del trabajo que supone recopilar las piezas de varios países". De llevarse a cabo esta exposición tendría lugar hacia el mes de diciembre y en ella se reunirían unas doscientas piezas de arte visigodo, las más importantes esculturas, libros y monedas de la época "hay dos libros muy importantes en Italia así como otras piezas en el archivo histórico nacional, en el museo arqueológico de Madrid, en el Museo de Concilios de Toledo y en algunos lugares de Cataluña, Zamora, Salamanca y Soria".

Esta sería la primera vez que se organiza en todo el mundo una exposición monográfica de arte visigodo y según Ramón Gonzálvez "si es posi-





Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

ble realizar la exposición tenemos la idea de que se lleve al extranjero. En países como Italia y Alemania sería muy bien recibida".

Además del Congreso Internacional y de esta exposición de arte visigodo hay previstos otros actos para la conmemoración del centenario. Concretamente en el mes de junio se organizará en Toledo una sesión académica en la que estarán representadas todas las instituciones docentes y en la que se contará con la intervención del delegado del gobierno, Pedro Valdecantos, quien tratará algunos aspectos históricos del III Concilio.

Los meses de julio y agosto habrá un paréntesis en cuanto a la celebración de actos para volver la primera decena de septiembre con la organización de una Semana mariológica en la que se estudiarán temas relacionados con la Virgen María y centrados en la época en la que se desarrolla el Concilio.

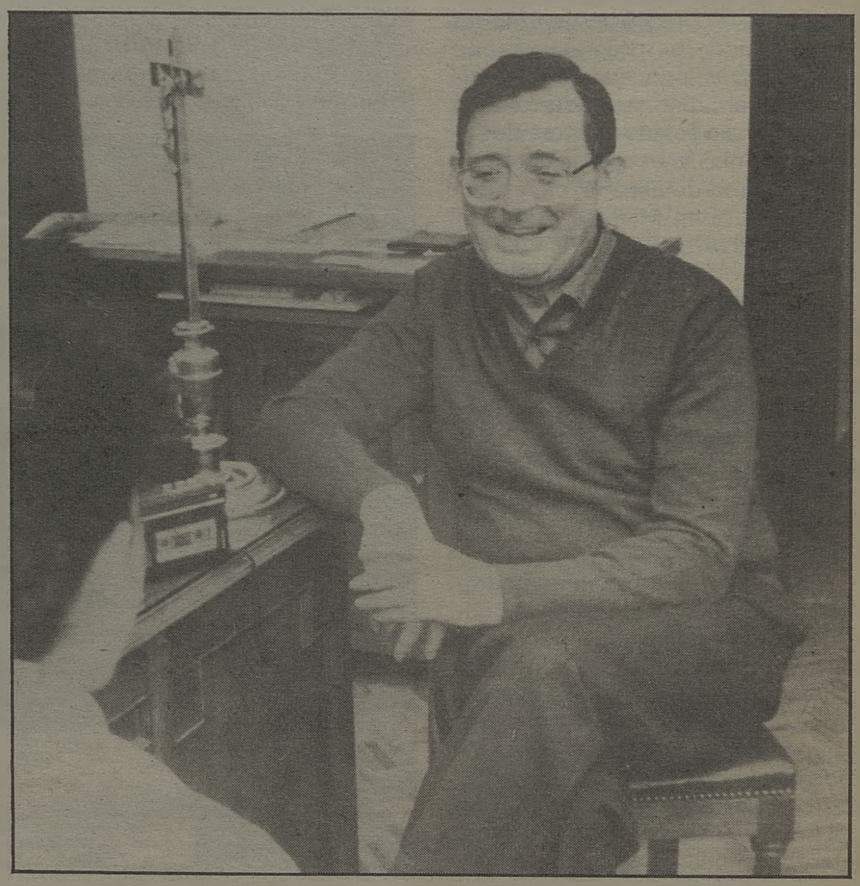
Por otra parte, está prevista también una reunión de la Asociación Nacional de Archiveros. Ramón Gonzálvez, archivero de la Catedral de Toledo y presidente del comité organizador de los actos del concilio comentaba que el objetivo de esta reunión es realizar una ponencia común entre los 200 archiveros de toda España "orientada a buscar la proyección de los santos de la época visigótica y mozárabe en la toponimia de las ciudades, pueblos, monasterios, iglesias, etc... y elaborando un mapa donde aparezca la toponimia que ha quedado de la época visigótica".

Ruta turística

El XIV Centenario del III Concilio de Toledo comenzó con una misa de rito mozárabe porque "el Concilio fue principalmente un acto religioso", pero también se han previsto otros actos además de los de carácter cultural como son una ruta turística por los principales lugares de la cultura visigoda que se conservan en Toledo.

Esta ruta visigoda comenzó el pasado día 21, con un grupo de cuarenta personas del barrio del Polígono que recorrieron el Museo de los Concilios y las iglesias de Santa Eulalia, El Salvador, San Andrés y San Lucas. Con esta ruta se pretende "que no sea una conmemoración elitista, sólo para intelectuales, sino que el pueblo de Toledo también participe en la celebración del Concilio" según señalaba Ramón Gonzálvez.

La intención es que la ruta se lleve a cabo todas las semanas y que puedan participar en ella todos los vecinos de Toledo tanto niños como mayores, para lo cual el comité ejecutivo del Centenario se ha puesto en contacto con las Asociaciones de Vecinos y con los centros escolares, y cuenta con la colaboración de la Diputación, el centro coordinador de bibliotecas, los centros educativos de los barrios, y la Consejería de Cultura. Ramón Gonzálvez manifestó que éste es uno de los proyectos más importantes de la conmemoración del Concilio ya que en él participa el pueblo de Toledo "por eso hemos invitado a las Asociaciones de Vecinos y a todos los que tengan interés en la cultura y la historia de Toledo. Este tema lo hemos planteado como una especie de reto, para ver si somos capaces de hacer algo realmente popular, que sea para todos los ciudadanos de Toledo".



FLORES MARAVILLA

TRANSMISIONES teleFlora FLORALES

SERVICIO TELEFLORA

Cuesta del Aguila, 11
Tfno.: 22 11 89
Plaza de las Tendillas, 3
Tfno.: 22 24 44 TOLEDO

C/ Hijar, 21 Tf. 35 78 37
OLIAS DEL REY

MESON-RESTAURANTE
"LA MONTERIA"

"VENTA PINEDO"

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA
BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA
COSTILLA MONTERA - PERDIZ A LA TOLEDANA - CONEJO
AL AJILLO - CODILLO A LA ALEMANA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Otras ciudades

Varias ciudades de España y algunas europeas se unirán a la conmemoración del XIV Centenario, concretamente el pasado día 21 se celebró un acto cultural en la Universidad de Pamplona, y en Tarragona tendrán lugar unas jornadas de tres días de duración en las que se tratarán temas arqueológicos. También está previsto hacer algún tipo de acto en Barcelona, Sevilla, Zaragoza y posiblemente en Mérida "ciudades todas ellas que destacaron mucho en la época visigoda junto con Toledo".

Respecto a las ciudades europeas se intentan organizar actos conmemorativos en Braga (Portugal), en Narbona, y en París, que ha sido elegida como la sede para la celebración de un Congreso Internacional en mayo de 1990 como broche final del centenario. Ramón Gonzálvez comentaba que se ha elegido París para la celebración de este Congreso porque el tema a tratar es "Europa, heredera de la España visigótica", y París es una de las ciudades con especial significación durante esta época. A este Congreso asistirán los mismos profesores que estarán en el Congreso Internacional que se desarrollará en Toledo, además de algún otro que no haya podido asistir en esta ocasión y se analizará la herencia que la España visigótica ha transmitido al resto de Europa.

El último acto programado será en los meses de julio y agosto de 1990 consistente en un curso monográfico sobre cultura visigoda que tendrá lugar en los cursos de verano que la Universidad Complutense celebra en El Escorial.

Objetivos

Para Ramón Gonzálvez el objetivo de todos estos actos "es estudiar mejor el Concilio. Hay muchos estudios, pero con detalle y con profundidad se puede decir que no se ha estudiado el Concilio III, todavía quedan aspectos por estudiar.

Además de un acontecimiento importante en el ámbito religioso el III Concilio de Toledo también tiene una relevancia especial en el ámbito político y cultural "realmente durante esta época se produce el nacimiento de España, es el período en el que se organiza como Estado. El rey anterior a Recaredo es el primero que se pone las vestiduras reales y que se sentó en un trono, y Atanagildo fue el que trajo la capitalidad a Toledo. Antes de ese período España era únicamente una provincia del Imperio Romano. Los reyes visigodos separan España del Imperio y crean un Estado, el primer estado español es el visigodo y con el Concilio se afinca más todavía la unidad política y religiosa. Realmente estamos tocando los orígenes de España".

El III Concilio de Toledo convocado el 8 de mayo del año 589 por el Rey Recaredo reunió a todos los Obispos del reino con el fin de solemnizar la conversión de los godos al catolicismo. Adjuraron del arrianismo y se convirtieron al catolicismo además del rey, los representantes cualificados del pueblo godo, así como 8 obispos, y los presbíteros y diáconos arrianos. El Concilio formuló 23 cánones con diversas materias de disciplina eclesiástica y las actas fueron firmadas por el monarca y todos los obispos presentes. De esta forma se consiguió la unidad política y religiosa, aspectos que iban estrechamente relacionados en esta época.

Actos conmemorativos del XIV Centenario del III Concilio de Toledo

1989:

Abril: reunión de académicos en el Instituto de España en Madrid.

Abril-Mayo: Ruta visigoda, visitando los edificios visigodos de Toledo.

Mayo: Congreso Internacional del 10 al 14 de mayo en el Palacio de Benacazón. Día 14 celebración de una misa mozárabe.

Junio: Sesión Académica en el Paraninfo del Centro Universitario.

Septiembre: Semana Mariológica. Reunión de la Asociación Nacional de Archiveros.

Octubre: Encuentro con intelectuales en Madrid.

Diciembre: Exposición de arte visigodo en Toledo.

1990:

Mayo: Congreso internacional en París "Europa heredera de la España visigoda".

Julio-Agosto: Curso sobre cultura visigoda en la Universidad Complutense en El Escorial.

ALTA COCINA NACIONAL,
COMIDAS DE TRABAJO,
CONVENCIONES,
BANQUETES TRADICIONALES,
CON SALONES PRIVADOS

C/ Marqués de Medigorría, 1
Teléf. 21 32 02 TOLEDO

• Salas de convenciones desde 25 hasta 500 personas
• Salón de banquetes hasta 250 personas
• Habitaciones con hilo musical, minibar, televisión, video y antena parabólica

C/. Marqués de Mendigorría, 1 (Junto a la Plaza de Toros)
Teléfs. 925/ 21 32 02-04 • Telex 42827 HMCT-E • 45003 TOLEDO - ESPAÑA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Rito hispánico

El pasado 9 de abril, en la Catedral, la Conferencia Episcopaal Española celebró una misa solemne en rito hispánico (mozárabe-visigótico). Para seguir la ceremonia se había realizado una edición del ritual, elaborado por Cleofé Sánchez, con traducción al castellano de Balbino Gómez-Chacón y transcripción musical de Antonio B. Celada. El libro tiene en su portada una miniatura del Códice Virgiliano de El Escorial, que, además, servirá de cartel del Congreso Internacional a celebrar del 10 al 14 de mayo.

"La liturgia mozárabe es el modo como desde el siglo IV los antiguos españoles oraban a Dios. Es, junto a la latina, la única liturgia que se conserva integrada en la actualidad".

En la liturgia mozárabe el nueve es un número trascendente. Nueve son las partes en que se trocea la Hostia en recuerdo de los nueve misterios de la vida de Jesús. Nueve son las oraciones típicas de la Misa.

La Misa era así celebrada por San Leandro y San Isidoro de Sevilla, San Ildefonso de Toledo, San Braulio de Zaragoza.

La liturgia fue presidida por el cardenal Marcelo González Martín y con la asistencia del Presidente de la Conferencia Episcopal, Angel Suquía, cardenal de Barcelona, Narcís Jubany, siete arzobispos, cuarenta obispos y ciento cuarenta sacerdotes.

AZAHARA
Regalos Juguetes Bisutería
C/ Valencia, 2
(Detrás de la Residencia)
Telf.: 21 66 40 TOLEDO

para forrarte de tela!!
RG Samaranch
"El Supertextil"
C/. Alberche, esq. a Guadarrama-Tel. 23 10 64.
C/. Burdeos, 8-Tel. 21 06 44.
C/. Comercio, 20-Tel. 21 44 55
TOLEDO
C/. Espada, 16.
Tel. 619 35 70
ALCORCON

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

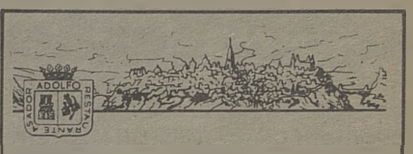
Así se desarrolló el III Concilio de Toledo

Un gran acontecimiento se celebra en Toledo en mayo del 589, el tercer concilio, "reinando los godos, dice Alcocer en el capítulo XXXIV de la Historia de Toledo, el santo Rey Recaredo, el cual siguiendo el consejo de la santa reina su madre, alzó del destierro a todos los obispos y otros católicos cristianos..." "...adonde se ayuntaron con este santo rey y el santo varón Eufimio, Arzobispo de Toledo, otros sesenta y dos obispos, entre los cuales se congregaron Mansana, arzobispo de Mérida, San Leandro, arzobispo de Sevilla, Magencio, arzobispo de Narbona, Portando, arzobispo de Braga, Eufemio, arzobispo de Tarragona y otros muchos obispos y mucha clerecía".

Eran los Concilios Toledanos asambleas mixtas, donde junto a los asuntos religiosos se trataban aspectos políticos. De ahí el que se reunieran los obispos, abades, el rey y los magnates.

El III Concilio de Toledo se inició con una alocución del rey, con la presentación de su abjuración. El Rey Recaredo y la reina Bado firmaron tal abjuración. Tomó, después, la palabra San Leandro con una exhortación para la aceptación y confesión de la doctrina católica.

El rey presentó a la asamblea el temario del concilio fruto del cual se redactaron 23 cánones o capítulos. Por último, éste promulgó un edicto en el que se declaraba ser ley del reino los cánones dogmáticos y disciplinares, plasmados en las actas y ratificados con su firma por el Rey y los obispos.



ALTA COCINA REGIONAL
LA CAZA - LOS ASADOS
PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE-
ADOLFO
-ASADOR

ENTRADA POR: C/ Granada, 6 y Hombre de Palo, 7
(Junto a la Catedral)

22 73 21 - TOLEDO

VIDEO al
Carreteros, 5
Teléfono: 21 59 22
45000 TOLEDO

chey
BOUTIQUE

Vestidos de fiesta,
de novia y madrina.
Alta costura.

Presentamos
nuestra colección
Primavera 89.
Gran surtido de
zapatos y toda clase
de complementos

Argentina, 5
Teléfono 22 55 62
Toledo

PELUQUEROS
SEÑORA - CABALLERO

CENTRO DE BELLEZA

–Limpieza de cutis.
–Masaje facial.
–Cera fría y caliente.
–Acné.
–Sauna.

Avda. América, 1
Tell. 21 10 25
TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Edicto del Rey en confirmación del Concilio

Nuestro gloriosísimo y piadosísimo señor el Rey Recaredo: la divina verdad, que nos hace amar a todos los que viven bajo la potestad de nuestro reino, inspiró principalmente en nuestro corazón el mandar que se presentasen ante nuestro solio todos los obispos de España, con el fin de restaurar la fe y la disciplina eclesiástica. Y habiendo precedido diligente y cauta deliberación, ya en las cosas que convienen a la fe, ya en las que miran a la corrección de las costumbres, manda nuestra autoridad a todos los hombres sujetos a nuestro reino, que nadie se atreva a despreciar, ni ninguna presuma no cumplir, todas las cosas que se han definido en el santo Concilio, tenido en la ciudad de Toledo el año cuarto de nuestro feliz reinado; pues consta que han sido examinadas con maduro sentido y grave autoridad, así por los clérigos como por los seglares o cualesquiera clases de personas, los cánones que con agrado nuestro y conveniencia de la disciplina han sido en el presente Sínodo prescritos. Estos son:

I. De la observancia de los antiguos cánoces. II. Que el pueblo recibe el Símbolo en la iglesia. III. Que no sea lícito al obispo enajenar las cosas de su Iglesia. IV. Que sea lícito al obispo destinar a monasterio alguna de las iglesias parroquiales. V. - Que no se permita a los obispos, presbíteros y diáconos, convertidos de la herejía, cohabitar con sus mujeres, y que los que siem-

CAFETERIA

Canarias, 5

Felipe Botica Martín

Almacén de patatas, cebollas y distribución de frutas

Paseo de la Rosa, 118
Teléfono: 21 16 34

TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

pre han sido católicos no moren en sus celdas con mujeres extrañas. VI. Que los libertos hechos tales por los obispos o por otros, y los encomendados a las iglesias, permanezcan libres. VII. - Que haya lectura de todas las mesas sacerdotales. VIII. Que ninguno reclame jamás al rey a los clérigos de las familias de nuestro fisco y que si alguno los recibiere, sea nula semejante donación. IX. Que las iglesias tomadas de la herejía pertenezcan a los obispos cuyas diócesis se hallan. X. De las viudas, las que hagan voto, guarden continencia, y las que ligieren casarse, háganlo libremente; lo mismo ha de observarse con respecto a las vírgenes. XI. Que los penitentes deben hacer penitencia conforme a los antiguos cánones. XII. Que los que quieran hacer penitencia se corten primero el cabello o muden de hábito. XIII. Que no se permita a dos clérigos litigar entre sí en el foro público. XIV. Que no sea lícito a los judíos tener esposas o concubinas cristianas, lo procurarse esclavos critianos, ni judaizar, ni ejercer oficios públicos. XV. Que si los siervos del fisco construyesen iglesias y las dotasen a sus expensas, quede esto válido. XVI. Que se ha de inquirir y exterminar por los sacerdotes y jueces el culto de la idolatría. XVII. Que los que dieren muerte a sus hijos sean castigados por los sacerdotes o por los jueces. XVIII. Que una vez cada año deben juntarse en concilio los sacerdotes, los jueces y los actores de nuestro patrimonio. XIX. Que el dote de cada iglesia debe pertenecer a la ordenación del obispo. XX. Que los sacerdotes deben proceder moderadamente en sus parroquias. XXI. - Que los siervos de la Iglesia o de los clérigos no sean fatigados por nuestros jueces o actores en trabajos penosos. XXII. Que los cuerpos de los religiosos han de ser conducidos al sepulcro solamente con himnos y cánticos. XXIII. Que se deben prohibir en las solemnidades de los Santos las danzas y cantares torpes.

Ordenamos que todas estas constituciones eclesiásticas que hemos notado sumaria y brevemente, permanezcan con perenne estabilidad como más latamente se expresa en el canon. Por lo tanto, si algún clérigo o lego no quisiere obedecer estas determinaciones, si fuere obispo, presbítero, diácono o clérigo, incurra en la excomunión de todo el Concilio; si el desobediente fuere seglar y persona de clase distinguida, pierda la mitad de sus bienes en provecho del fisco; y si fuere persona de clase inferior, castigado con la pérdida de todas sus cosas, sea enviado al destierro.

Yo, Flavio Recaredo, Rey, confirmando esta deliberación que he definido con el santo Sínodo, suscribo.

Lo firman, también, los obispos.

(III Concilio de Toledo
Editorial Zocodover)

VICENTE GIL

ALTA COSTURA EN EXCLUSIVA

PRET A PORTER DE LUXE

Zocodover, 6 1
Teléfono 21 13 42

Adultos, niños, intercambios
INGLES
con los especialistas
en
AC Anglo Centre
Pl. San Vicente, 4 — Tfs.: 22 20 67
C/ Escalona, 4 — 22 71 71

LA MODA DE OTOÑO-INVIERNO 1988-89 TE ESPERA EN
DAMA
TU CITA DE MODA
Comerciales El Miradero
Local 124 - 1ª Planta
TOLEDO

GRAFICAS CM
Estamos dando buena impresión a Toledo
carreteros, 5 — teléf. 21 59 21

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Entre unas cosas y otras os lo digo de verdad os vais a cargar al ciego al Ciego del Arrabal...

Por las calles de Toledo
toa la semana pasada
anduvo el Ciego cantando.
El Ayuntamiento airado;
confusa la concejala.
Y el Pueblo haciendo su vida
sin artificio ni gala
con la gran filosofía
que el buen cielo le regala...

El Homenaje a Cervantes
pasó entre truenos y rayos;
y lo cierto es que la gente
pasó, mirando al soslayo.

Y ahora vienen los Concilios
con su pompa y con su gloria
a rememorar recuerdos
de aquella lóbrega Historia.

¿Qué podía cantar el Ciego
de aquél Sínodo lejano
que dicen que fue divino
y él más bien cree que fue humano.

Ha preguntado en la calle
a sus gentes populares
qué es eso de los Concilios,
los Concilios sinodiales.

Sin encomendarse a Dios
un flamenco de postín,
me dijo que el Cante jondo
tuvo su origen allí.

Pero, hombre, ¡qué me dices!
¿Cómo es posible creer
que prelados tan sesudos
en vez del latín leer,
se pasasen las sesiones
dando profundos quejíos
y preparando el camino
a Manolo, el de Jerez?

Otro bárbaro me dijo

que un Concilio visigodo
era un Congreso de obispos,
pues siempre estaban al loro.

¡Qué sabemos en la calle
cómo se ha escrito la historia
si el Pueblo no tuvo tiempo
de cultivar su memoria!

Si andábamos muertos de hambre
reuniendo en la miseria
los diezmos que sufragaban
a la liturgia y las guerras...

¿Qué memoria tiene el Pueblo
de aquellos sabios recuerdos
que unificaron España?...
¡Si aún no se han puesto de acuerdo!

El Pueblo hizo las iglesias,
levantó las catedrales
superando con su fe
la penuria de sus males.

El pueblo no supo nunca
qué pasaba en los Concilios
entre cantos sinodiales
y entre el humo de los cirios.

Pasó la vida sufriendo,
pasó la vida llorando,
preguntándose impotente:
¿Pero qué está aquí pasando?

Y en la noche de los tiempos
quedó la sombra, ignorada,
de aquellas largas sesiones
que la Iglesia organizaba.

Los Concilios toledanos
son las piedras, son el pueblo,
que labraron palmo a palmo
los obreros de Toledo.

Si el Pueblo no sabe nada,
¿Cómo va a saberlo el Ciego
esperpento de ese Pueblo
que padeció sin consuelo?

Fue el Progreso de los tiempos
el que supo liberarnos
de tanta pena y miserias
viniendo a glorificarnos.

Por eso, sin más remedios
tenemos que celebrarlo
cantando las libertades
sin fronteras ni portazgos.

Y es que el Pueblo tié mu claro
—como una y una son dos—
que cuanto más libre viva
más cerca estará de Dios.

¡Qué podía cantar el Ciego
destos Concilios lejanos
viniendo de la ignorancia
lo mismo que sus hermanos...

¡lo mismo que sus hermanos...

La Limona

RESTAURANTE

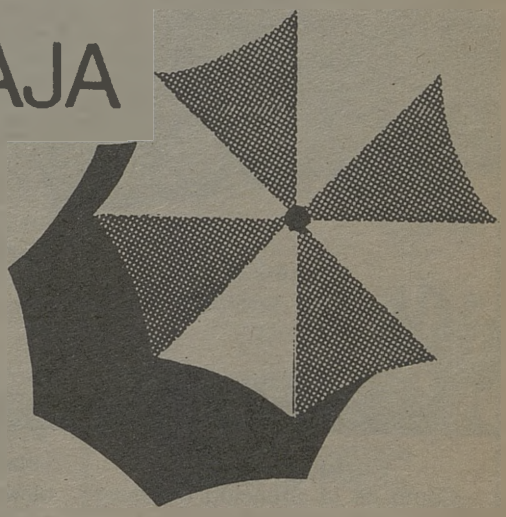
LA COCINA DE LUJO
YA NO ES UN LUJO

C/. Aljibes 4, (Junto a la Diputación). Telfs. 21 69 50/01. Toledo. Cerrado: Domingos noche y lunes por descanso del personal.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

VACACIONES EN CANARIAS

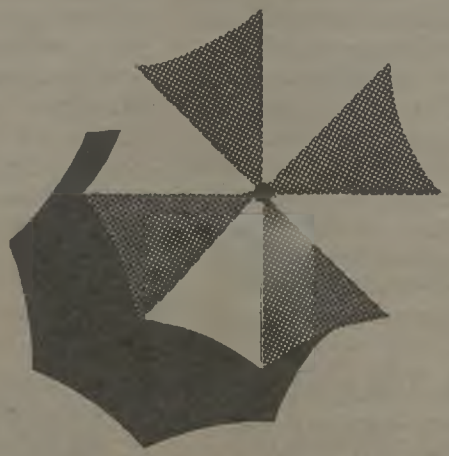
GRATIS CON LA CAJA



SORTEO DE 256 VIAJES

31 de Mayo 1989

PREMIO A SU AHORRO



CAJA DE TOLEDO

Al servicio de Castilla-La Mancha.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41. 15/4/1989

Plan de trabajo de la Fábrica de Armas

A pocos días de saber el nuevo plan de trabajo de la Fábrica de Armas, así como su ubicación, Carlos Ortega, presidente de la AA.VV. Fábrica de Armas y trabajador de la misma, nos cuenta, desde sus dos puntos de vista diferentes, sus opinniones al respecto.

Carlos Ortega

—Cómo es la situación en estos momentos de la fábrica?

—Hay un plan industrial para toda la empresa nacional Santa Bárbara de industrias militares, la fábrica de Toledo es una de las muchas que forman esa empresa. Plan industrial donde se replantea un cambio de la empresa adecuada para los tiempos actuales, nuevas producciones, adecuación de la maquinaria, rejuvenecimiento de la plantilla, a base de jubilaciones anticipadas, bajas incentivadas. Ese plan industrial contempla para cada una de las fábricas un proyecto concreto, la fábrica de Sevilla ya lo tiene, la de Palencia, Oviedo, concretamente la de Toledo, estamos pendientes de recibir de inmediato el plan para esta fábrica. Qué es lo que hay que practicar, cuándo y de qué manera lo vamos a hacer, si va a ser aquí, en el actual centro de trabajo o si por el contrario va a requerir unas instalaciones nuevas.

Por otra parte, está el tema de las estrategias sindicales. En esta fábrica hay dos centrales sindicales, CC.OO y UGT. Las dos con el mismo fin, conseguir un plan y un futuro, ambos lo mejor posible, para la fábrica pero con dos estrategias diferentes a la hora de conseguir este plan. U.G.T. va por el camino de lal negociación y de gestiones en todos los sitios, insistiendo mucho en el tema de negociación y gestiones en todos los sitios, insistiendo mucho en el tema de negociación y gestiones y CC.OO. son más partidarios de forzar a base de movilizaciones y de presiones. Y aquí es donde empiezan las diferencias a la hora de plantearnos la estrategia para conseguir lo antes posible ese proyecto y ese plan, y el ejecutamiento del mismo.

—Usted juega un papel muy importante en esta situación, ya que puede ver las cosas desde dos prismas distintos, como presidente de la asociación de vecinos y al mismo tiempo como trabajador de la empresa. ¿Qué cree usted que le preocupa más a los trabajadores, el lugar donde se vaya a asentar la

TU CENTRO DE MODA EN TOLEDO
TE VISTE CON LAS MEJORES MARCAS

'Burberrys'
RODIER
Pierre Cardin
CAROCHE
Peyton
Levi's

Avda. de Barber, 16. Teléfono: 22.74.61

CALIDAD Y DISEÑO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

fábrica o el nuevo "modo de trabajar"?

A nosotros nos preocupa todo, porque si ese nuevo plan de trabajo va a requerir nuevas técnicas, es decir va a ser diferente a lo que nosotros venimos haciendo, este hecho, digo, conllevará una adaptación del personal. Y de esta manera, personal que estaba muy cualificado y perfectamente capacidado en una serie de funciones y en una serie de trabajos, tendrá que readaptarse a este nuevo tipo de fabricación.

El poner en marcha otro tipo de talleres y de productos conlleva unplan de adaptación y de formación del propio personal. La edad media de los trabajadores de la fábrica es una edad ideal, relativamente se es joven, son personas perfectamente capaces de adaptarse y de tomar cualquier otro tipo de especialidad.

—¿Usted como presidente qué cree que les importa a los vecinos, sobre todo si están en activo como usted?

—Realmente, el Poblado Obrero es una consecuencia de la fábrica de armas. Esta se fundó en 1780, en su actual ubicación, con el mismo estilo y pautas de ahora.

En estas fechas se produjo un traslado de una antigua fábrica que había en el casco histórico, concretamente en la calle Núñez de Arce, por unos problemas de necesidad, la antigua fábrica no respondía a las necesidades de la época.

Después de la guerra civil había una concepción de las cuestiones sociales por las cuales era conveniente hacer viviendas para los trabajadores, y hacerlas próximas al centro de trabajo, y de esta manera nació el Poblaco Obrero. En un principio se pensaba que iba a ser mucho más extenso, hay unas 150 viviendas. Ahora hay pocos trabajadores en la fábrica, 400 aproximadamente, pero en sus mejores tiempos hubo unos 1.800, entonces, por estas cifras, se pensó que podía dar viviendas a unos 300 trabajadores como mínimo, pero pasada la euforia del principio, se quedó el poblado tal y como está ahora. Y, desde entonces, el poblado ha estado ligado directamente con la fábrica.

Así, de esta manera, cualquier vecino, cuando tiene un problema se dirige al jefe de personal de la fábrica. Nosotros funcionamos como inquilinos de alquiler, no podemos hacer ningún tipo de obras ni de reparaciones sin el consentimiento de la fábrica, todo ello gestionado a la vez por el jefe de personal. A todo ello, para el ayuntamiento, en años anteriores, toda esta situación le era muy cómoda, aunque para nosotros no tanto, ya que el Poblado Obrero pagaba sus impuestos de la misma manera que un ciudadano de Toledo.

La diferencia estriba en que la titularidad de las calles y de las plazas de este barrio son del Ministerio de Defensa, y en el resto son los Ayuntamientos. Entonces, para nosotros, el problema que se plantea es que a la hora de hacer algo tenemos que contar con la autorización del Ministerio. Y queriendo salir de esta situación ya que la fábrica de armas y el Ministerio realmlente se han desentendido de estas obligaciones, hicimos las gestsiones oportunas para que esa titularidad de las casas pasase al ayuntamiento, y éste, pudiera realizar todas las obras que fuesen necesarias en nuestro barrio de la misma manera que en las demás. Toldo esto está en un período de tramitación, por las noticias que tenemos, el Ministerio ha dado su visto bueno —el ayuntamiento parece que también—, pero como sabemos que

MAINTO Maquinaria Industrial de Toledo S.L.

Distribuidor Oficial
de Carretillas elevadoras STILL

Grúas Torres, Dumper, Hormigoneras, Soldaduras

Avda. General, Villalba, 34
Telef.: 22 07 61 - 22 17 76

FAX 22 06 06
TOLEDO

AL PUNTO

Cursos de Verano en Inglaterra

Grupos reducidos

Información en

CENTRO THOMPSON

Sillería, 1
Teléfono: 21 46 23
TOLEDO

Nos los llevamos de Toledo, los traemos a Toledo... porque somos de Toledo

BROADWAY
Jazz Club

Música en Directo

Alfonso XII, 12 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

todos estos procesos son muy lentos los vecinos queremos buscar una solución, aunque no sea definitiva, que nos permita estar en mejores condiciones.

—¿Cree usted que les va a afectar la nueva situación con que se vaya a encontrar la fábrica a partir de ahora?

—Al grupo de vecinos que somos trabajadores de la fábrica, ya que otros son jubilados, desde el punto de vista sentimental nos preocupa. Es una satisfacción el tener la fábrica aquí cerca, viviendo en un ámbito próximo. Pero, desde el punto de vista práctico, la incidencia que va a tener el traslado de la fábrica con relación al barrio es ninguna, puesto que, como le dije antes, desde hace algunos años la despreocupación ha ido en aumento.

Nosotros no teníamos nada que ver con el ayuntamiento, y para todas las cuestiones de mantenimiento, conservación, reparaciones de todo tipo, e incluso las cosas de tipo festivo, las cuestiones de tipo religioso, la propia escuela, los chicos de los trabajadores del barrio venían a su propia escuela, un patronato que tampoco estaba como el resto de los colegios de las escuelas públicas, sino que era un sistema especial, incluso al principio los dotaba con uniformes.

La relaciónn de la fábrica con el barrio era de total dependencia, nosotros estábamos supeditados a la fábrica. Entre tanto ha ido pasando el tiempo y en estos últimos 5 ó 6 años, tal vez un poco de la mano de las circunstancias económicas por las cuales está pasando la empresa, han ido restringiendo gastos en estos capítulos de tipo social y el barrio lo ha notado muchísimo.

El barrio pertenece al ministerio de Defensa, las viviendas, la fábrica en sí, todo lo que son edificios, solares, terrenos. Pero por un contrato que hay entre el Ministerio y la Empresa Nacional Santa Bárbara, el usufructuario es la Empresa. Nosotros con quien nos entendemos es con ésta. En fin, por ese deterioro en las relaciones fábrica-poblado obrero se constituyó la asociación de vecinos, y también al ver nosotros que el ayuntamiento no lo consideraba como un barrio de Toledo, puesto que ni las calles, ni las viviendas ni nada era de su incumbencia.

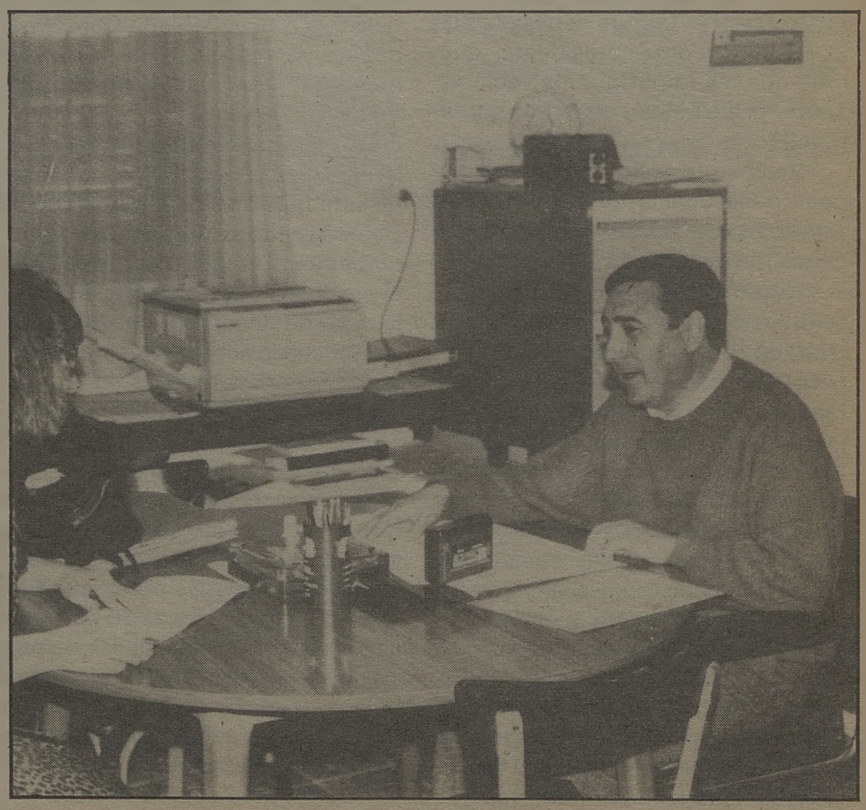
—¿Saben ustedes dónde van a trasladarla?

—En los pactos que están firmados entre la empresa y la U.G.T. no hablan de un cierre de ninguna fábrica ni de movilidad geográfica, es decir fuera de la provincia.

Nosotros no tenemos informes de ningún tipo en ese aspecto, se oyen rumores por la prensa que había un ofrecimiento por parte del ayuntamiento en San Bernardo, en el Polígono Industrial.

Mientras tanto, estamos esperando, sabemos que los representantes de la U.G.T. nos van a dar, en fecha muy próxima, ese plan, en el cual se especificará claramente qué es lo que se va a hacer, cuándo, dónde y cómo.

Maribel Félix Medina



Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

EXPOSICIONES

Eduardo González

Eduardo González-Sepúlveda Romeral, pintor que vive en Toledo y nació en San Martín de Montalbán, expone, durante los días de 28 de abril al 7 de mayo, sus óleos y acuarelas en la sala de la Federación Empresarial Toledana.

Su obra, dentro del realismo figurativo y descriptivo, con cierto escape hacia el surrealismo en alguno de sus cuadros, nos presenta el Toledo universal vivido por cuantos lo conocen, con sus calles, sus torres, su panorámica peñascosa y su río Tajo. Una vez más este artista vuelve a pintar su tema preferido y amado con esa luz, colorido y detalle que le caracterizan su propio estilo.

Francisco Barroso

En el Centro Posada de la Hermandad está exponiendo Francisco Barroso de Mora, una colección de cuadros a plumillla o, como él dice, a tinta, dedicada a las ciudades milenarias, Toledo y Cáceres. La una que le vio nacer, la otra que le da los mismos derechos y oportunidades que el más amado de sus hijos.

Añora sus raíces y escapa para volver y pintar todo lo que ha formado su entorno. Lo tiene tan en su yo que no necesita verlo para pintarlo. Exterioriza lo que va viviendo, lo que siempre vivió.

Sus cuadros, con sus líneas, son como partes de Toledo o Cáceres que intentan adentrarse en su correspondiente para formar el todo.

LA ROSA

FERRETERIA

Paseo de la Rosa, 12
Teléfono: 22 05 75. FAX: 21 66 25
TOLEDO

FERRETERIA

Paloma, 5
Teléfono: 30 09 30
MORA DE TOLEDO

MAQUINARIA

Paseo de la Rosa, 20
Teléfono: 22 56 59
TOLEDO

FERRETERIA EN GENERAL
MUY PREPARADOS EN HERRAMIENTAS ESPECIALES
MAQUINARIA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

En marcha la campaña de publicidad sobre el Plan Provincial de Lucha contra la Drogadicción

El Arco Iris empieza a iluminarse

Ya está en marcha, desde el día 10 de abril que tuvo lugar la presentación de la campaña publicitaria para los medios de comunicación, la operación Arco Iris.

El Arco Iris empieza a iluminarse.

Con un objetivo general, ayuda y asistencia al drogadicto, concretamente, incitar a la juventud al no consumo de droga, y, consecuentemente, a entrar en su problemática. La Diputación Provincial de Toledo se pone en marcha con una campaña, subordinación de un completo y compacto bloque.

Efectivamente, esta campaña no es sino una pequeña parte de un todo ciclo completo de prevención, desintoxicación, deshabituación, tanto física como psíquica y reinserción.

La campaña, con un presupuesto de 5 millones de pesetas, quedaría encajada en ese primer capítulo de prevención, capítulo que sería completado con apoyos de todos los municipios de la provincia mediante las personas que los ayuntamientos han designado, concejal delegado de sanidad o bienestar social, el maestro, médico, etc.

Asumir la realidad social del drogadicto y su problemática social es la clave. Y la Diputación lo que hace es diseñar una serie de actividades para su asistencia y ayuda. El centro, evitar que el drogadicto lo sea. En la lucha contra la droga no nos metemos, porque eso es competencia de otras autoridades.

Hay un número de teléfono, a

Flores Paloma
*Ramos de Novia
*Coronas
*Ramos de Flores
*Decoración
*Centros
*Plantas
*Servicio a domicilio gratuito
C/. Colombia, 15 Tfno.: 21 47 61
TOLEDO

Mesón "Corral de Don Diego"
Especialidades:
Jamón, Queso, Chorizo y Lomo de Salamanca.
Platos combinados.
Corral de Don Diego, 5
Teléfono: 21 65 50 45001 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

disposición del público interesado, 22 12 00, donde el joven pregunta por el departamento de asistencia al toxicómano, y desde el momento que llama se le pasa con una asistenta social, que va a ser la persona que tendrá el primer contacto con él, ésta le dirá lo que estime oportuno, bien mandarle a la consulta, al psicólogo, o simplemente una visita a su casa de la misma asistenta social.

En cualquier caso el método a seguir no será igual para todos, se estudiará cuál de las posibilidades es la más acertada para cada persona.

La Campaña, que durará un mes, en cuanto a radio, inserciones en los medios de comunicación escritos, se difundirá principalmente en Toledo y Talavera, además de otros pueblos, con un alto número de habitantes, como Quintanar de la Orden, Torrijos.

Maribel Félix Medina

FOTO ESTUDIO
DILO'S
Centro Comercial Buenavista
Módulo 1° Planta Baja.
Tf.: 21 69 48 y 22 29 93

Reportaje fotográfico y vídeo
Fotografía publicitaria e industrial
Venta de material fotográfico
Fotos carnet en el acto

45005 - TOLEDO

HORCHATERIA
KATALINO
Tfno.22 00 44 | TOLEDO

Interlang
INGLES * FRANCES * ALEMAN
Cursos a todos los niveles. Horario: mañanas y tardes. Profesorado nativo y altamente cualificado. Cursos a medida para empresas.
Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2°
(Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69
45002 TOLEDO

Carreteros, 5
Teléf.: 21 59 22
45003 TOLEDO

Flores Toledo
Nuncio Viejo, 19 · Teléfs. 21 19 08 · 22 84 27 TOLEDO

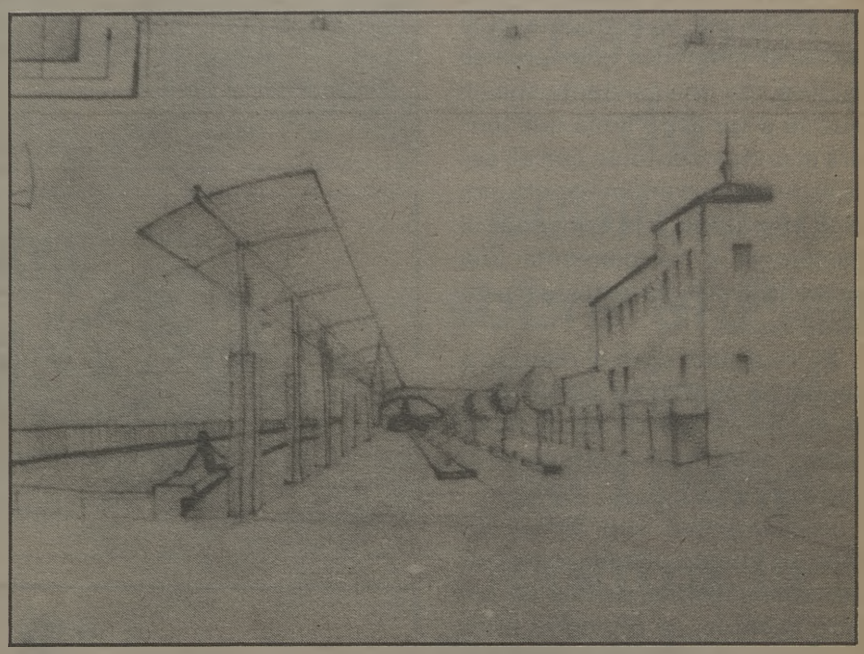
Cerámica y Decoración
ALVAREZ, sa
Azulejos - Pavimentos - Gres
Sanitarios - Griferías - Muebles
y Accesorios para Baños, Saunas
Ctra. Madrid-Toledo, Km. 61,500
Telfs. (925) 35 86 11 - 35 86 36 - 35 88 61

Distribuidor de:

Para revalorizar su casa de la cabeza a los pies.
(Abierto sábados y domingos.)
45280 - OLIAS DEL REY (Toledo)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41. 15/4/1989

Entrega de premios del concurso



El alcalde de Toledo, José Manuel Molina García, hizo entrega, el pasado martes, día 18, a la 1,30 de la tarde de los premios correspondientes al concurso de ideas para la mejora y reforma de diversos parques en nuestra ciudad, convocado por el Ayuntamiento de Toledo en colaboración con la delegación de Toledo del Colegio Oficial de Arquitectos. Con motivo de esta entrega de premios, se expondrán en el zaguán de las Casas Consistoriales los trabajos ganadores de dicho certamen.

El fallo del mencionado concurso fue ratificado por la Comisión Municipal de Gobierno en su sesión celebrada el pasado día 6 de abril. La relación de ganadores fue la siguiente:

Paseo del Miradero

—Primer premio, dotado con 300.000 pesetas, al trabajo presentado con el lema "Horizontalidad", cuyos autores son Luis Emiliano Cobos Gil y Antonio Esteban Hernando.

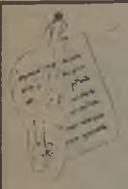
—Segundo premio, dotado con 150.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "Rabad", cuyos autores son Margarita del Cerro Delgado y Francisco Javier Fernández Pareja.

—Tercer premio, dotado con 100.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "Lotarican", cuyos autores son José Castellanos Ubao y Angel L. Aragoneses.

—Mención honorífica, sin dotación económica, al trabajo presentado bajo el lema "Por una ventana en el cielo", cuyos autores son Roberto Barrios Pérez y Elisa Cepedano Beteta.

Paseo de Merchán

—Primer premio, dotado con 350.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "Tavera", del que son autores Julio Cano Lasso, Diego



Pasos
Ballet. Sevillanas, Jazz, Aerobic y Gimnasia Rítmica y de Mantenimiento.
Calle Colombia, 10. Tfno.: 21 69 39
45004 TOLEDO

Especialidad en carnes a la brasa
Ctra. Toledo-Mocejón. Azucaica (Toledo)

BAR RESTAURANTE
EL TELON
Máximo Gómez Rafael
Comida casera
Raciones y tapas variadas
Avda. de Santa Bárbara, 2
Telf.: 22 35 62 - 45006 TOLEDO

Luna Novias
VESTIDOS DE NOVIA
MADRINA Y FIESTA
Lisboa, 5 - Tfno.: 21 48 73
45005 Toledo

Pimpinela
MODA JOVEN
C/ Azacanes, 22.
Travesía de Colombia, 9
Tfno. 21 12 76 45003 TOLEDO

LA BLANCA PALOMA
LAVANDERIA INDUSTRIAL
Y LIMPIEZA EN SECO
Avda. Boladiez, 1. Tfno. 23 07 12
45007 TOLEDO

Industrial Frío Toledo S.A

Venta y reparación de aparatos de Hostelería y Alimentación.
Frío Industrial. Aire Acondicionado.
Galería Comercial "El Miradero". Local 206. Teléfono: 22 48 04

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

de ideas para jardines de Toledo

Cano Pinillos, Ignacio Isaso Zaragoza, Gonzalo Cano Pintos, Alfonso Cano Pintos y Vicente González Laquillo.

—Segundo premio, dotado con 200.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "Camino de Ronda", del que es autor Carlos Díaz del Río García.

—Tercer Premio, dotado con 100.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "Hidra", de José Javier García Garrido, Rosa María Pallares Cequiel y Montserrat Pamiés Mascareñas.

Parque urbano de Palomarejos

—Primer premio, dotado con 650.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "Noria", de Julio Cano Lasso, Diego Cano Pintos, Ignacio Isasi Zaragoza, Gonzalo Cano Pintos, Alfonso Cano Pintos y Vicente González Laguillo.

—Segundo premio, dotado con 400.000 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "Beatriz", de Federico Dietl Sagüés, Juan Miró Sardá, Francisco Ordóñez Valverde y María Pilar Gómez-Luengo.

—Tercer premio, dotado con 250.000 pesetas, al trabajo presentado con el lema "50 años después", de Ignacio Mendaro Corsini, Joaquín Muñoz y Victoria Navarro.

Convenio de colaboración financiera entre Banco de Santander y la Federación Empresarial Toledana

D. Julio Rivero Gómez, director de Organización Castilla-La Mancha del Banco Santander y D. Francisco García Martín, presidente de la Federación Empresarial Toledana, han firmado la Adhesión al Convenio suscrito entre la Confederación Española de Comercio y el Banco de Santander, el cual, mediante un amplio acuerdo de colaboración financiera, permitirá el desarrollo de las estructuras del pequeño y mediano comercio en Toledo.

El Banco Santander pone a disposición de los comerciantes asociados a la Federación Empresarial Toledana, un Servicio Financiero Integral que incluye Préstamos y Créditos, para la financiación del capital circulante y la financiación del 80% del valor de la inversión en activos fijos: Equipamiento, Reforma y Ampliación del Negocio y compra de Local Comercial.

El tipo de interés para las operaciones se fijará entre el 13 y el 14,5% en función del destino de la financiación.

El citado acuerdo tiene como principios inspiradores la necesidad de potenciar este sector del Comercio Interior, de cara a la implantación del Mercado Unico de 1992.

Dicha adecuación se materializará tanto con la introducción y desarrollo de nuevas tecnologías de gestión empresarial, como con la renovación de los establecimientos, a fin de llevar a cabo políticas comerciales que faciliten la presencia de empresas españolas en otros países comunitarios.

ESCUELA-MÚSICA
Martín Codax
Solfeo, piano, guitarra. Iniciación musical para niños. (Profesores titulados). Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia
Pza. S. Agustín, 1-3°. Tfno. 21 37 54

¡¡EN VENTA Y ALQUILER!!
PISOS, CASAS, LOCALES
FINCAS RUSTICAS Y SOLARES
Marcos CARRASCO
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA (COLEGIADO)
C/. Plata, 10.
Tels.: 22 22 69-22 25 42
TOLEDO

ZAPATERIA
ANGELES MORENO
La calidad a sus pies
Avda. América, 1 (América-3)
Tfno.: 21 66 13 - TOLEDO

INSTRUMENTOS MUSICALES
DISCOS
LIBROS DE MUSICA
PARTITURAS
ACCESORIOS
LA BUENA MUSICA
CHAPINERIA, 15
TELEF. 21 10 07
TOLEDO

FERRETERIA AGRICOLA E INDUSTRIAL
MENAJE
FERRHOGAR
Potosí, 7. Tfno.: 22 37 21
TOLEDO

Marta Plaza
ZAPATO-BOLSO
Tornerías, 4
Tfno.: 21 25 11
TOLEDO

Restaurante Bar Terraza
Los Monteros
Especialidad en cocina castellana
Desayunos y tapas variadas
Pza. P. Juan de Mariana, 3.
Tfno.: 22 12 56

Bar Restaurante
El Casino
Bodas, Banquetes, Bautizos, Reuniones
Plaza de la Magdalena, 11.
Tfno.: 21 59 99

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Encuesta sobre la juventud en Toledo, realizada por el Ayuntamiento

El paro y el consumo de drogas constituyen los problemas fundamentales que preocupan a la juventud toledana, según se desprende de los resultados de la encuesta "La Juventud en Toledo'88", realizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Toledo. Este estudio ha sido realizado entre jóvenes con edades comprendidas entre los 14 y los 30 años, recopilándose miles de datos que tras un adecuado tratamiento informático han sido condensados en varios volúmenes y desglosados por barrios. Esta encuesta, según palabras del alcalde de Toledo, José Manuel Molina García, es un elemento de trabajo imprescindible para conocer las inquietudes y realidad social de la juventud toledana, a la vez que servirá de base para posteriores actuaciones de la Concejalía de Juventud, puesta en marcha por el actual equipo de gobierno municipal.

La encuesta está dividida en ocho bloques generales, que son dónde y cómo pasa la juventud el tiempo libre, qué cosas consume, problemas y alternativas generales, problemas en el barrio, deportes, cultura, asociacionismo y bibliotecas.

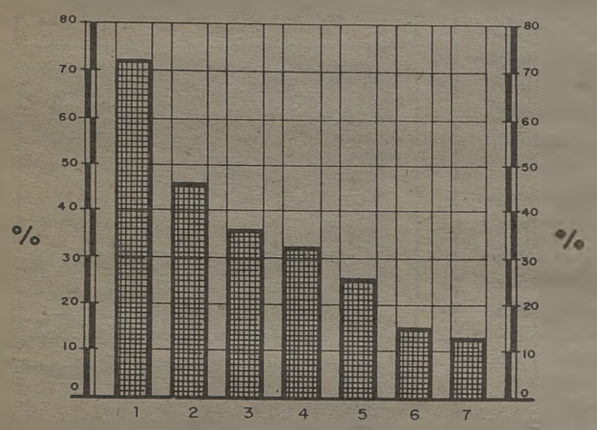
El casco histórico es elegido por la mitad de los sujetos encuestados. Cerca de una tercera parte elige su casa, mientras que su barrio de residencia solamente es preferido por una quinta parte, la misma proporción afecta a quienes dicen estar fuera de la ciudad.

En los días festivos, los bares son elegidos por más del 60% de los jóvenes, al igual que ver la televisión. Un 50% dice ocupar los días festivos en la lectura, aproximándose a dicho tanto por ciento las predilecciones por las discotecas, cines y teatros.

Mientras que una tercera parte de los jóvenes pasan su tiempo libre en la calle, solamente un quinto de ellos practican deportes. Excursiones y

TODOS : LOS BARRIOS
LAS EDADES
LOS SEXOS

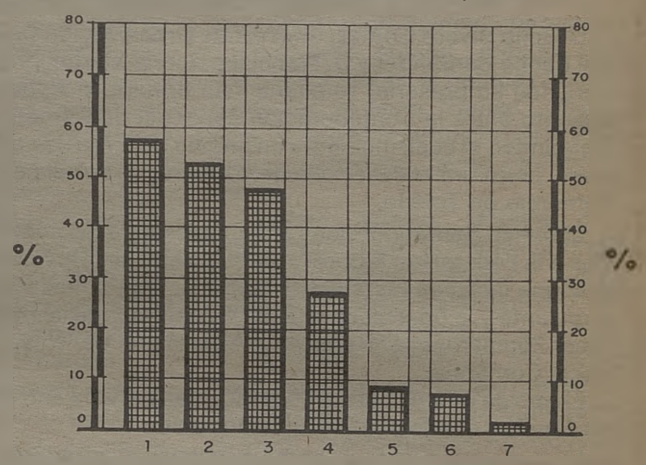
¿ FORMA DE SOLUCION PROBLEMAS JUVENTUD ?



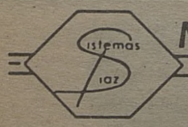
1 MEDIDAS EMPLEO
2 PROGRAMAS ORIENTACION
3 LUGARES OCIO
4 ESCUELAS TALLER
5 PROGRAMAS PREVENTIVOS
6 COOPERATIVAS LABORALES
7 ASOCIACIONISMO

TODOS : LOS BARRIOS
LAS EDADES
LOS SEXOS

¿ QUE COSAS CONSUMES ?



1 CERVEZAS
2 REFRESCOS
3 TABACO
4 ALCOHOL
5 CANNABIS
6 NO CONSUMEN
7 HEROINA



MUEBLES de OFICINA

SISTEMAS DIAZ

MESAS - ARMARIOS - SILLONES
LAMPARAS- ARCHIVADORES
BIOMBOS - CORTINAS
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Avda. Boladiez, 153
TOLEDO (Pol. Ind.)

Telf.: 23 07 60

TER

CENTRO DE MEDICINA, ESTETICA Y SALUD

TRATAMIENTOS: Obesidad, acné, celulitis, circulación.
TERAPIAS: De relajación y depilación eléctrica.
PELUQUERIA.

Barrio Rey, 9
Telf. 22 39 12 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

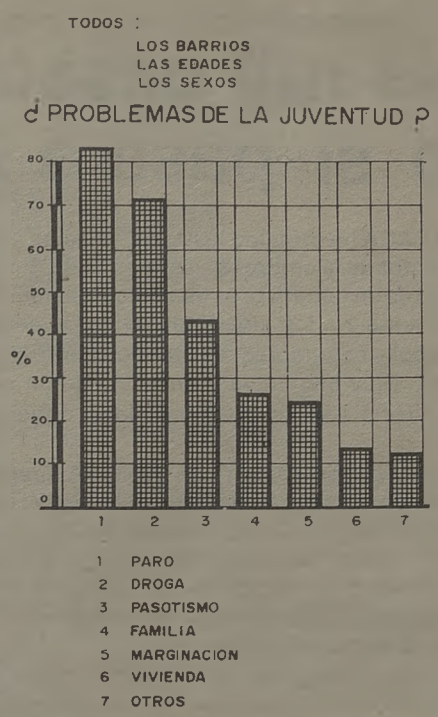
montañismo son actividades que apenas sobrepasan un 10% en su práctica, mientras que el asociacionismo juvenil ronda el 5%.

En los días laborables la televisión ocupa el tiempo libre de más de un 60% de los jóvenes y la lectura, sin aclaración de temas académicos o no, algo más del 50%. En estos mismos días, los bares y cafeterías son frecuentados por una cuarta parte de la población juvenil, porcentaje similar a la práctica deportiva.

En este apartado existen diferencias notables en los hábitos consumistas por sexo. Mientras más de un 60% de las chicas consumen refrescos, los chicos se inclinan mayoritariamente por la cerveza en un 67%. Estas diferencias no se aprecian en el consumo del tabaco, con porcentajes similares que se sitúan entre el 45 y el 50%.

El alcohol es más consumido entre los jóvenes, un 34% frente al 21% de las chicas. El cannabis o hachis es consumido en doble proporción por los chicos, con 12% frente al 5% de las jóvenes. La heroína también es más consumida por los hombres, mientras que en el caso de las mujeres no llega a un 1%, en ellos se aproxima a un 2%.

Sin hacer distinción de sexos, el producto más consumido por la juventud toledana es la cerveza, con un 50%. El porcentaje de tabaco también se aproxima a esta cifra;



mientras que el alcohol es consumido por la cuarta parte de los jóvenes. El hachís ronda el 4% y la heroína se aproxima al 1,5%. Declaran no consumir nada algo más de un 7%.

El mayor problema de la juventud toledana, según se desprende de los datos de la encuesta, es el paro, con un 83% de respuestas, seguido por la droga, 70% y el pasotismo, citado como tercer problema por el 42% de los jóvenes.

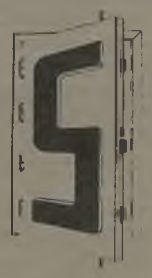
La familia también aparece como fuente de problemas en algo más de un 27% de los jóvenes. El quinto problema citado es la marginación, una cuarta parte de la población juvenil.

Como solución a estos problemas, los jóvenes proponen en primer lugar, 70% medidas de empleo; demandando también programas de orientación, lugares de ocio, escuelas taller y programas preventivos.

Preguntados sobre su intención de asistencia a locales específicos de juventud, si existieran, contestan afirmativamente más del 74%. Siguiendo con la hipótesis de la asistencia a un lugar específico y preguntados sobre las actividades que podrían realizarse allí, proponen charlas informativas, cine-clubs, teatro, fotografía y juegos recreativos. Consultados sobre los temas de información que demandan, los cursos informativos son solicitados por el 36% de los encuestados, porcentaje similar a los referidos a recursos para la creación de empleo. La información sobre temas sexuales y medioambiente es solicitada por un 30%; mientras que la medicina preventiva interesa a una cuarta parte de la población juvenil. La juventud no tiene locales, practica poco deporte y considera que hay falta de participación.

HERBOLARIO

ENCARNACION DARRIBA
Pº Mimbre, s/n. (Polígono)
Telf. 23 23 05 TOLEDO



BALLESTEROS
• PUERTAS BLINDADAS
• CARPINTERIA
• MUEBLES
FABRICA Y EXPOSICION
C/. Guadarrama, s/n. (Polígono Industrial) - Telfs. 23 00 06 TOLEDO

Preparados Alimenticios y de Régimen
ENCARNACION DARRIBA
Pº Mimbre, s/n. (Polígono).
Telf. 23 23 05 TOLEDO

Avenida Castilla-La Mancha, s/n
45003 TOLEDO
TELEFONO: 21 67 23

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41. 15/4/1989.

Quinientas mil pesetas para el CD Toledo si pasa a 2ª División

La empresa de construcciones CECASA ha ofrecido 500.000 pesetas al CD Toledo si éste pasa a 2ª División. Según palabras de Juan Gelado, director de la empresa, "esto no es un donativo" como en su día los trofeos para el tiro al plato lo fueron. No, esto no es un donativo, es una colaboración. Además de un apoyo a la junta directiva que está trabajando muy duramente y a los jugadores para que se esfuercen.

Como todos los aficionados al fútbol y seguidores del Toledo sabrán, nuestro equipo lleva una ventaja de 6 puntos, encabezando la lista con 51. Muy bien lo va a tener el equipo si sigue así.

El Toledo nunca ha estado en 2ª División, y según el señor Gelado, deberían ser más las empresas que ayudasen al club.

Haciendo un poco de historia en la labor constructora de Geca, SA diremos que entre algunas de su obras finalizadas están el Pabellón Polideportivo en el Barrio de Santa Bárbara, el centro de Educación Especial y habilitación de parapléjicos cerebrales en Toledo, el Mercado de Mayoristas, que para ellos es una de las obras más significativas. Han restaurado y reconstruido los cuarteles de la Guardia Civil de Tembleque, Villarrubia y Pelaustán, este último nadie quería realizarlo, en fin, el colegio Gregorio Marañón, etc.

Obras en realización, el Centro Comercial Tiendas G y la factoría para el jamón curado. Y entre las obras programadas, Promoción Industrial en la carretera de Madrid.

La empresa en cuestión, que se caracteriza por ser una empresa familiar en la cual los colaboradores son más amigos que otra cosa, celebrará este año su X aniversario, para lo cual están preparando unos libretos "Memorias del desarrollo de la compañía".

Confirmado el torneo del Corpus en Toledo con tres selecciones nacionales

El presidente de la Federación Castellano-Manchega de Baloncesto, José Luis García, confirmó hoy que sí se celebrará en Toledo, del 19 al 21 de mayo, el "Torneo del Corpus" de baloncesto femenino, con las selecciones absolutas de China, Italia y Hungría y el equipo español de la ADO, Caja Toledo.

"Aunque la aportación del patronato municipal de Deportes y del Ayuntamiento de Toledo sólo cubre 400.000 pesetas, y no el millón que en principio se nos ofreció y que es la cantidad presupuestada para todo el torneo, vamos a realizarlo confiando en cubrir los gastos con la venta de localidades. A 300 pesetas la general y a 100 las especiales", indicó García.

El presidente del baloncesto castellano-manchego señaló que ha llegado a acuerdos con el gobierno autónomo y con la Diputación Provincial de Toledo, comprometiéndose estas entidades a adquirir un buen número de entradas.

Además, José Luis García manifestó que "hay muchas posibilidades de que venga TVE, y aunque el dinero que ello supondría por la publicidad iría a la Federación Española, en caso de que hubiera finalmente déficit podríamos contar con recursos de ésta".

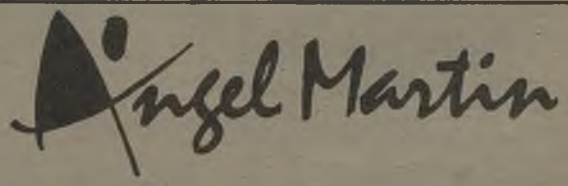
El calendario de los encuentros, ya perfilado, es el siguiente: Día 19: Italia-China (17 horas); Caja Toledo-Hungría (19 horas). Día 20: China-Hungría (18 horas); Caja Toledo-Italia (20 horas). Día 21: Italia-Hungría (10,30 horas); Caja Toledo-China (12,30 horas). García precisó que estos horarios podrían alterarse "en función de las necesidades de programación de TVE".

Ciclismo

Martín Chaves será ratificado presidente

El presidente de la Federación Castellano-Manchega de Ciclismo, Luis Jiménez, manifestó hoy a EFE su intención de ratificar como presidente-delegado de la Federación de Toledo a José Manuel Martín Chaves, elegido por los asamblearios de esta provincia el pasado sábado.

La Junta Directiva de la Federación de Toledo integrará además a Faustino Suárez y Luis Erades, como vicepresidente primero y segundo respectivamente, a Moisés Jiménez como secretario, y a Antonio León como tesorero.



–ESCALERAS
–TERRAZOS
–GRES
–AZULEJOS
–MARMOL
–SANEAMIENTOS
–CHIMENEAS
–REVESTIMIENTO PISCINAS
–MUEBLES
–GRIFERIA
–ACCESORIOS DE BAÑO

FABRICA Y EXPOSICION:
Ctra. Madrid-Toledo, Km 63,300
(Junto a la Gasolinera y Porcelanosa)

Telefono 35 81 05
OLIAS DEL REY (Toledo)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

ESTE VERANO:

Vacaciones de playa en hoteles y apartamentos con y sin transporte desde Toledo y provincia.

Excursiones de puentes y fines de semana, con salida desde Toledo y provincia.

Organización de Congresos.

Primera Agencia receptora de turismo en Castilla-La Mancha.

Centro Comercial Miradero.
Telf. 21 07 50. TOLEDO

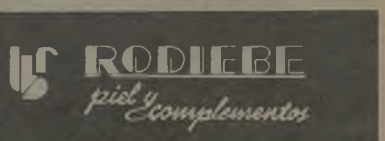
C/. San Isidro, nº 7
Telf. 81 19 00. TALAVERA DE LA REINA

C/. Bautista Díaz Ibáñez, 2
Telf. 76 11 62. TORRIJOS

Pasaje Gutiérrez Ortega, 1
Telf. 21 10 42. CIUDAD REAL

Paseo de San Gregorio, 17
Telf. 43 96 52. PUERTOLLANO (C. REAL)

Avda. de la Reconquista, 4
Telf.: 21 65 53 TOLEDO



MALETAS BOLSOS
REGALOS BISUTERIA

Galería Martín Gamero, 13
2º Dcha.

Telf. 21 58 27 TOLEDO

C/. Marqués de Mendigorría, s/n
Teléfonos 21 26 01 - 21 36 36
TOLEDO

Ropa joven a precios increíbles

Méjico, 8 Tf.: 21 54 10 Toledo

DESGUACES Hnos. GARCIA, S.L.

Telfs.: 22 12 03 - 22 13 07

C/ Arenal, 12
Azucaica

En Azucaica, a tan sólo 5 km. de Toledo
Mercado de Automóviles de ocasión

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Grupo ciclista Standard en la temporada que empieza

El grupo ciclista Standard se forma hace cinco años con la sana idea de hacer cicloturismo y estar en forma, año tras año se han ido uniendo más y más corredores y en este momento son más de sesenta los que salen cada domingo por las carreteras de la provincia.

Pero además de estas salidas, el equipo o el grupo, ha ido a más y cada temporada organiza una serie de actividades y pruebas que relataremos a continuación. El grupo está presidido por Antonio León, él mismo nos comentaba que cada año se confecciona una serie de rutas que deben de seguir y domingo tras domingo los integrantes del grupo las realizan. Cada una de estas rutas tiene una puntuación y al final de la temporada se hace entrega de los trofeos a los ganadores.

Dentro de las actividades de la temporada 88 hay que destacar las treinta y seis rutas cicloturistas por toda la región.

El día 15 de mayo del 88 se realizó el primer día del ciclista en el polígono industrial de Toledo para las categorías de aficionados veteranos, infantiles, alevines y promesas.

El día cuatro de junio, de ese mismo año, se celebró el III premio ciclista polígono industrial para las categorías de veteranos A y B.

El día seis de noviembre se celebró el II premio ciclista Standard con carácter social, y el día 10 de diciembre se celebró el acto fin de temporada. Para esta temporada que empieza las actividades a realizar por el grupo son las siguientes:

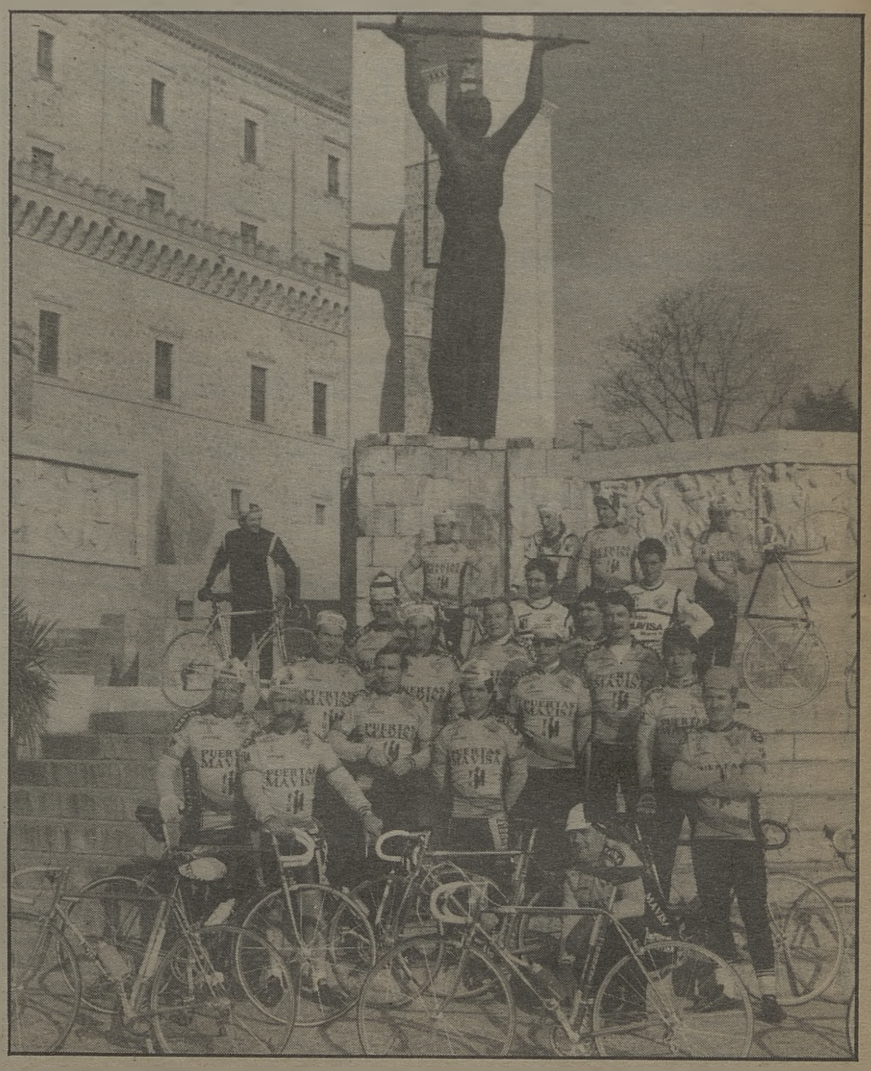
Organización de 36 rutas cicloturistas.

Organización del IV premio ciclista Polígono Industrial de Toledo el 4 de junio.

Organización del III premio grupo ciclista.

Y el más próxmo el que se va a celebrar el próximo día 7 de mayo, II día del ciclista, para las categorías de aficionados especiales, veteranos, infantiles, alevines y promesas. Las pruebas se celebrarán en el circuito del Polígono Industrial.

J.F. SEGUIDO



BAR-CAFETERIA

LAS TENDILLAS

(JUNTO AL GOLOSON)

Abierto fines de semana a partir de las 6,15 de la mañana

Teléfono: 21 43 60 **TOLEDO**

ALUMINIOS DEL POLIGONO

Carpintería Metálica de Aluminio

C/ Valdecaveros, 7. (Junto a Danone)
Teléfonos: 23 15 70 y 21 15 96
Polígono Industria. 45007 - Toledo

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Toledo Imperial, filial del CD Toledo

Días pasados se reunieron directivos de ambos equipos, la idea era clara, al no seguir la junta directiva del Imperial lo mejor era pasar los poderes al CD Toledo. Cómo se ha llegado a esta situación, la respuesta es muy sencilla, los directivos del Imperial han visto que las taquillas son muy flojas, casi no dan para pagar al colegiado y por lo tanto el equipo no puede subsistir. Segunda pregunta, ¿podía haberse evitado? creo que sí, todos los domingos en el Campo del Arroyo hay más espectadores fuera del campo que dentro al no ser un campo vallado los "aficionados" que quieren que haya fútbol en su barrio se sitúan fuera del campo para ahorrarse la entrada, ven el partido y así no pagan. La directiva indicó días pasados al concejal Fernando Fernández Gaitán que la solución era poner una valla en la zona donde se ponen esos "aficionados" y así hacerlos pasar por taquilla, la respuesta del concejal fue que no se puede vallar porque la asociación del barrio indicó que era una zona donde no se le podía impedir el paso a los vecinos, hemos preguntado a algunos miembros de la asociación de vecinos y nos han dicho que por su parte no hay problema que se valle esa zona, pero que una vez que el partido haya terminado que se abra el campo para que puedan pasar los vecinos.

¿Qué está ocurriendo? Pues está muy claro, que nadie da el brazo a torcer y además que unos por otros la casa sin barrer, en los próximos días habrá nuevas reuniones para intentar solucionarlos, si no sucediera el Imperial pasará a depender del Toledo que ya está haciendo planes. La idea es hablar con todos los jugadores del Imperial para que se queden en el equipo y además que este equipo lo lleve directamente como entrenador Vicente Fernández Cuqui. Así están las cosas, el Toledo Imperial, la próxima temporada, si nadie cambia de parecer, dependerá del Toledo por lo que ese equipo tendrá un trampolín para los chavales que pasan del juvenil.

J.F. SEGUIDO

LAS TORRES

FERRETERIA
ELECTRICIDAD

Fuentebrada, 2-Telef. 23 01 79
Polígono Industrial TOLEDO

DUPONT DOMA, S.A

PINTURAS Y ACCESORIOS
PARA AUTOMOVIL

AUTORRADIOS
ANTENAS ALARMAS
CINTA DECORATIVA

PLAZA DE CUBA, 5
TELEFONO 22 63 97

CENTRO DE JARDINERIA
«El Tajo»

* VIVEROS PROPIOS con producción de plantas aclimatadas a la zona
* Plantas de interior
* Complemento de jardinería
* Creación de parques y obras de jardinería
* Proyectos de jardinería
* Montaje de riegos automáticos y manuales
* Floristerías en Toledo y Yuncos

Carretera TOLEDO-MADRID por MOCEJON
Finca "El Cercado" AZUCAICA (Toledo)

Telfs.: TOLEDO: 22 16 70
MADRID: 254 72 30

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989

Breves

... Se celebró en el Polígono Industrial el VII Gran Fondo de la Asociación de Vecinos Gran Premio Corvitel, con una buena participación de atletas, aunque faltaron de élite y la carrera senior fue bastante descafeinada. La prueba la ganó José Pedro Villa, la segunda posición fue para Carlos Martín y la tercera para el inagotable Fernando Fernández Gaitán que corrió lesionado.

...Se ha celebrado en Albacete el torneo de tenis Sport-Goofy para las categorías de alevines e infantiles. Toledo, que ha estado muy bien representada, ha conseguido dos triunfos en las dos categorías. En alevín masculino Miguel Angel Adeva venció al albaceteño Peter por 7-6 y 6-4. Proclamándose ganador, y en infantil masculino Javier Pérez venció a Carlos Piñeiro por 6-1 y 6-4.

...Se está celebrando en las Pistas del C.T. Mirador el trofeo anual que organiza este club de tenis, la participación ha sido masiva y han sido más de cien los chavales que se han inscrito al trofeo.

...El CD Toledo está a un paso de proclamarse campeón de la Tercera División, la alegría es inmensa en todo el plantel técnico así como en la junta directiva, un esfuerzo importante también el que está realizando su presidente Manuel Torres Astilleros para que el equipo esté en esa Segunda División. En nuestro próximo número hablaremos largo y tendido de este equipo.

J.F. SEGUIDO

Galería de campeones

Hoy traemos a este apartado a un joven deportista que a sus doce años de edad, alevín, ha conseguido muchos trofeos, se trata de José Feliciano García Conde, atleta del CA Toledo, que en la temporada de cross que comenzó consiguió estar en el primer puesto en muchas pruebas. Primero en el trofeo de promoción del Club Atletismo Toledo, primero en Sonseca, primero en el Cross del CAT, y también primero en la San Silvestre Novesana. Este toledano, de momento, ha dejado de correr en algunas pruebas, problemas con los gemelos, han indicado un poco de reposo pero es muy posible que pronto lo veamos llegando primero a la meta en las carreras que se celebren.

Merca - Honda

Olrey

Bodas, comidas de empresa y banquetes

Carretera Madrid-Toledo, km. 61
Teléfono 35 84 01. Telex: 25216
Olías del Rey (Toledo)

MERCA-HONDA S.A.

Cocedero de Mariscos

Venta de pescados al por mayor

Valdelospozos s/n T.: 23 00 58
POLIGONO INDUSTRIAL
TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

OFERTAS

Herbolario La Catedral

—El día 2 de mayo a las 12 del mediodía, Conferencia sobre el trigo y los hidratos de carbono con degustación gratuita.
—OFERTAMOS SALUD: María José Gil, la mejor Iridióloga de Madrid por fin en Toledo, pasará consulta el día 13 de mayo en el Herbolario la Catedral y todos los jueves consulta de masajista y acupuntor. ¡Encuentra tu solución! en el Herbolario La Catedral de la calle Chapinería, 7. Tfno.: 21 42 09.

Academia Interlang

INGLES, clases de apoyo de EGB, BUP, COU.
INGLES, FRANCES, ALEMAN clases de repaso para los exámenes de la Escuela Oficial de Idiomas.
INGLES, clases de iniciación.
A PARTIR DEL 1 DE ABRIL
Además: Información AÑO ESCOLAR EN ESTADOS UNIDOS, CURSO DE VERANO EN ESTADOS UNIDOS. Clases de Contabilidad y Matemáticas Financieras. Academia Interlang en la Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2°. Tfno.: 21 43 69.

Ferretería Las Torres

Disponemos de toda gama de súperollas alemanas FISLER, con un 15% de descuento.

Pedro Criado Vídeo-producciones

ATENCION NOVIOS. Sus fotos o vídeo pueden ser gratis y con fotos más vídeo descuento seguro. Pedro Criado, C/ Martínez Simancas, 4. Tfno.: 22 95 38. Toledo.

Hermanos García Automóviles Desguaces

—Baterías nuevas, 30% Descuento.
—Ruedas Michelín, montadas, 15% Descuento.
—4 Ruedas recauchutadas, todas las medidas, 12.000 ptas.
—Además, puede encontrar toda clase de piezas y accesorios nuevos y usados. Hermanos García en Azucaica. Tfno.: 22 12 03 y 22 13 07.

Herbolario Santiveri

Consulta naturópata y masajista. Estheticienne. Solicite hora llamando al teléfono 23 23 05.

Luna Novias

NOVIAS. Al comprar vuestro vestido de novia os obsequiamos con un bonito regalo en Luna Novias, de la calle Lisboa, 5.

Sistemas Díaz de muebles de oficina

Avda. Boladiez, 153.

Canguro's. Ofertas

—500 hojas DIN-A4. 498 ptas.
—¡OFERTON! Fotocopias a 3 ptas. (En autoservicio). Todas cantidades.
—Disponemos de encuadernadoras de gusanillo con un 20% dto. sobre PVP.

Avís

Ahora por sólo 8.000 ptas. puede disfrutar de un coche de alquiler sin conductor, de lunes a viernes. En Comercial Miradero.

Azahara

En Azahara puedes encontrar las últimas novedades en Bisutería y el regalo más original. Azahara en la calle Valencia, 2, detrás de la Residencia.

Tecniwork

Vídeo Proyector PANASONIC, con mando a distancia para pantalla de hasta 3 x 4 metros. 650.000 ptas. más IVA. Tecniwork en Galería Comercial Miradero, local 118. Tfno.: 21 57 75.

Foto-Estudio Dilo's

Tu reportaje de boda en foto y vídeo por 52.000 ptas. Regalo de álbum y ampliación 30 x 40 de tu foto preferida. Gran variedad en recordatorios de comunión. Teléfono: 21 69 48.

Araña

Presenta las últimas novedades en ropa joven para la primavera del 89 y ahora te ofrece toda clase de prendas Levi's para niños. Araña, calle Méjico, 8. Tfno.: 21 54 10.

Electrodomésticos Sonia

—Televisor color ITT 21 pulgadas m.d.: 79.990 ptas.
—Lavadora carga superior con selector de temperatura: 37.600 ptas.
—Cámara vídeo Panasonic MC10: 182.900 ptas.
—Placha vapor: 2.350 ptas.
—Cinta de vídeo VHS 3 horas: 480 ptas.
Facilidades de pago en Electrodomésticos Sonia de la calle Perala, 49. Tfno.: 22 17 89.

Exposición y venta Trinidad, 14 Telef: 22 97 12 Toledo

Bazar CANARIAS
REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS
SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE
ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTES
MINICADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES
PRECIOS DE CANARIAS. VISITENOS Y LO COMPROBARA
HOMBRE DE PALO, 15. TFNO.: 21 60 95 - 45001 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

—Se traspasa local comercial en Zocodover. Telf. 21 59 98.

—Se vende terreno de 1.500 metros cuadrados en Carpio de Tajo. Telf. 22 26 72.

—Se necesitan distribuidoras de joyas, interesadas llamar al teléfono 22 22 88.

—Se vende parcela de 1.000 metros cuadrados en Argés (Toledo). Telf. 22 78 32.

—Se alquila piso de 130 metros cuadrados en el casco histórico con calefacción. Telf. 22 06 50, de 15 a 17 horas.

—Se alquila salón y sótano recientemente habilitado en el casco histórico, preferente utilización para exposiciones y posible adaptación para oficinas. Telf. 22 06 50 de 15 a 17 horas.

—Aprende a estudiar. Vendo curso Pascal de Técnicas de Estudio para aprender a concentrarse, resumir, memorizar, aprovechar el tiempo al máximo, especial para alumnos de 8° de EGB y BUP. Telf. 22 90 15. Benito.

—Especial garage alquilo para Lancia Fila o Seat Panda. Telf. 21 24 15.

—Se alquila chalet en Urbanización Los Pinos, junto a San Francisco, a 7 Km. de Toledo, parcela de 1.000 metros cuadrados. Casa con salón, 4 habitaciones, cuarto de baño, aseo y cocina. Telf. 22 04 31.

—Se vende o alquila chalet en urbanización Los Pinos, de mil metros cuadrados. Casa con salón, 4 habitaciones, cuarto de baño, cocina y aseo. Telf. 22 70 53.

—Se venden locales comerciales de 80 y 130 metros cuadrados, céntrico, polígono industrial. Telf. 23 01 79.

—Se vende mueble de entrada tipo consola, de estilo clásico de marquetería, acompañado de espejo, con marco de madera labrada, percha y lámpara de cristal en perfecto estado. Telf. 21 39 16.

—Se venden muebles de oficina. Telf. 21 39 16.

—Se venden dos locales comerciales en el polígono industrial, juntos o separados, buena situación. Telf. 23 01 79.

—Vendo pletina marca Technis. Telf. 22 63 42.

—Vendo restaurante, funcionando, libre de cargas, muy acreditado Plaza de la Magdalena. Telfs. 22 40 40 y 22 81 00.

—Se alquila nave industrial de 500 metros cuadrados, a estrenar, en el Polígono Industrial. Telf. 23 00 78.

—Ultimos locales en la mejor zona del Polígono Industrial. Telf. 23 10 64 y 23 10 75.

—Se vende plaza de garaje en Avda. Portugal. Telf. 22 98 72.

—Se vende parcela de 23.000 metros cuadrados con agua, 300 metros cuadrados de chalet construido en los Montes de Toledo, junto al pantano de Torre Abraham, ideal para deportes naúticos, caza, pesca. Telf. 22 50 84 a partir de las 15 horas.

—Se vende sofá cama en perfectas condiciones y un armario dormitorio. Telfs. 79 51 25 y 22 12 16.

—Necesito en Toledo piso compartido o habitación con derecho a cocina. Telf. 51 31 67, Pedro.

—Se ofrece para trabajo relacionado con reparto de comestibles, paquetes, etc. Telf. 51 31 67, Pedro.

—Se vende finca urbana en Quintanar de la Orden, de 850 metros cuadrados con nave, en zona céntrica. Perfecta para construcción de pisos o chalets. Telf. 21 47 09.

—Trabajo con sueldo libre de 45.000 a 50.000 Ptas. Sábados tarde y domingo, libres. 2 niños de 5 y 3 años. 1 año en Ginebra (Suiza). José Framil. Real de San Vicente. Telf. 86 22 56.

—Alquilo tienda carnicería, salchichería, montada. Telf. 22 25 02.

—Se vende piso en Ronda de Buenavista con plaza de garaje y piscina. Llamar por la noche de 9 a 11 al Telf. 21 19 36.

—Se alquila piso de tres habitaciones en Avda. Barber, 10. Telf. 22 86 56. Precio aproximado 35.000 ptas.

—Se alquila piso amueblado, llamar al Teléfono: 22 29 03 (tardes).

—Alquilo local comercial. Plaza de la Magdalena, 9. Exito asegurado. Telf. 21 36 61.

SE VENDE CHALET UNIFAMILIAR EN URBANIZACION LA FLORESTA

Carretera Madrid, junto al parque Jaime de Foxá

—5 dormitorios.
—3 baños, aseo, cocina.
—2 salones.
—2 bodegas, garaje y trastero.
—Calefacción central.
—Zona común con piscinas.
—Precio total 17 millones.

Teléfono 22 59 30 Horas comercio

D I S C O T E C A

¡¡Tu disco de moda!!

POLAN

HERBOLARIO

LA CATEDRAL

"más vale prevenir que curar"

Chapinería, 7

Tfno. 21 42 09

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

VIAJES CASTILLA LA MANCHA

SORTEA ESTUPENDOS VIAJES A

GALICIA

Para el puente del Corpus

ENTRE LOS LECTORES DE NUESTRA REVISTA

ZOCOCIOVER

Puede conseguir un viaje para dos personas el puente del Corpus en mayo de 1989.
Viajes Castilla-La Mancha y Zocociover sortearán entre los lectores de la revista un viaje a Galicia el puente del Corpus. Para poder participar en el sorteo que le da derecho al viaje deberá remitir el cupón adjunto debidamente cumplimentado a: Viajes Castilla-La Mancha, Galería del Miradero, 45001 Toledo. Habrá de indicar en el sobre: "Sorteo viaje a Galicia".
Viajes Castilla-La Mancha y Zocociover sorteará entre todos los cupones recibidos el viaje, el próximo día 19 de mayo de 1989.
La persona agraciada será informada y pasará a retirar su premio en la sede de Viajes Castilla-La Mancha de la Galería del Miradero.
LEA ZOCOCIOVER Y VAYA A GALICIA CON VIAJES CASTILLA-LA MANCHA.

Nombre .....
Dirección .....
Ciudad .....
Teléfono .....
C.P. .....

VIAJES-TRAVEL AGENCY CASTILLA LA MANCHA

Centro Comercial del Miradero
P. del Miradero, s/n. Telf (925) 21 07 50.
45001 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

MOTOR

—Se vende Caja comercial con basculante marca Alonso, precio 30.000 Ptas. incluido basculante.
—Citroën BX TO-5852-I (aire acondicionado).
—Citroën Visa 2 súper X nueva matriculación.
—Seat Panda TO-2188-I (motor nuevo).
—Renault 5 GTL M-7282-AX.
—Seat 127 CL TO-2875-E.
—Renault 11 TO-9600-H diesel.
—Ford Fiesta TO-6137-D.

DESGUACES
H^nos. GARCIA, S.L.

Teléfonos: 22 12 03
22 13 07

C/. Arenal, 12 Azucaica

Ford Fiesta: Su belleza en su funcionamiento

Una mirada al nuevo Ford Fiesta le indicará que es el coche a su medida. Un estilo suave y elegante que queda bien vaya donde vaya. Gran superficie acristalada para que vea con más seguridad. Y una batalla más larga para que, a pesar de su exterior compacto, disfrute de más espacio para los pasajeros del equipo.

Una amplia gama de modelos que ofrecen una conducción deportiva, dinámica y segura. Pero lo que creemos que hace del Fiesta el coche sobresaliente de su clase, tan atractivo de ver como de usar, es su amplia gama de modelos para una conducción deportiva y segura. Es el primer coche pequeño que ofrece la opción de frenos anti-bloqueo en todos los modelos con cambio manual de la gama, y un parabrisas de deshielo rápido, un indicador de gasolina de lectura permanente. En el motor, los elementos de servicio más corriente, como la varilla del aceite y el depósito del limpiaparabrisas, marcados de amarillo para que se vean más, y una larga lista de innovaciones que Vd., podrá apreciar en su concesionario Ford.

Esto es lo más nuevo en usados.

La red de Concesionarios Lancia presenta la última novedad del mercado: El Sistema Usado Seguro; lo más nuevo en coches usados. Por muchas razones:

Selección. *Los vehículos que ofrece el Sistema Usado Seguro pasan antes por un profundo examen. Sólo quedan los mejores.*

Garantía. *La más amplia. Tanto en mano de obra como en recambios. Sin límite de kilometraje.*

Financiación. *Cómoda, adecuada, fácil. La que usted necesita. Y con el respaldo de la financiera de la marca.*

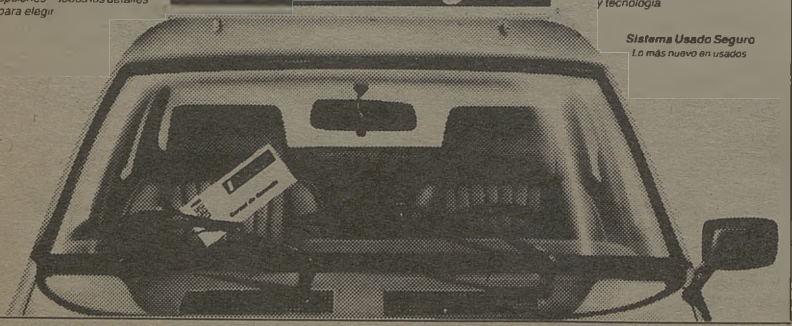
Reacondicionamiento programado. *Un programa de control, basado en 67 puntos básicos a observar y a reparar en caso necesario.*

Precio a la vista. *Usted encontrará en todos y cada uno de nuestros coches el modelo, año, opciones... todos los detalles para elegir.*

Sistema Usado Seguro

Asistencia. *La misma que prestamos a los vehículos nuevos. Con el mismo personal y tecnología.*

Sistema Usado Seguro *Lo más nuevo en usados*



Concesionario Oficial

TOLEDAUTO, S.A.

Concesionario oficial Lancia
Carretera Madrid-Toledo, Km. 63,800
Teléfonos 35 33 00, 35 31 26, 35 31 36
Olías del Rey (Toledo)

LANCIA

Carreteros, 5 Teléf. 21 59 22
45003 TOLEDO

C·E·I·M·

IDIOMAS MODERNOS

* INGLES
* FRANCES
* ALEMAN

METODOS AUDIOVISUALES

* VIAJES DE ESTUDIO AL EXTRANJERO
* GUARDERIA INFANTIL BILINGÜE

Centro Comercial Buenavista
Módulo 3 - Planta Baja
45005 - TOLEDO
Tel.: 21 62 21

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

BONILLA Talleres

Ford Fiesta TO-5979-E
Renault 5 TS M-5694-EC
Seat 127 TO-7889-D
Renault 18 GTS M-7281-DP

SERVICIO OFICIAL

PEUGEOT TALBOT

MECANICA
CHAPA Y PINTURA
SERVICIO
DE GRUA PERMANENTE

C/. Valdecarza, 14
Teléfono: 23 11 75
Polígono Industrial
45007 TOLEDO

MOTOR

–Se vende moto Vespa, rectificada, de 160 cc. Matrícula TO-E. Telf. 21 13 68.
–Se vende Renault 14. Telf. 21 19 96 (tarde-noche).
–Vendo moto BMW R-80 ST. Con 6.000 Kms. Precio 750.000 ptas. Telf. 21 12 36 (noches). Vicente.
–Gilera KZ-125, tres meses, 4.000 Kms. carretera, 350.000 ptas. Telf. 22 89 87. Dioni.
–Vendo Moto PUCH seminueva. 55.000 ptas. Telf. 21 59 22.
–Vendo moto Ducati-ROAD 250 cc. M-1872-H preciosa y económica. Telf. 38 21 55.
–Yamaha X2 Cross. 250 cc. Año 87. 375.000 ptas. Telf. 22 89 87.
–Citroën CX Palas. 2.400, revisado, buen precio. Telf. 22 89 87.
–Se vende Seat 127 LS muy económico. Telf.: 21 47 56 de 9 a 15 horas.
–Vendo Vespa 160 cc electrónica, año 81, por 40.000 ptas. Telf.: 22 46 40.
–Se vende Seat, 124 motor 2.000. Telf.: 21 32 53. Luis Mariano Serrano.

TOLCAR OCASION

–Seat Trans TO-6086-H.
–Citroën BX 19 TRD TO-7628-H.
–Citroën Visa 17 RD M-8378-GU.
–Renault 9 TSE M-0918-FH.
–Talbot Horizont LS OR-6818-E.
–Renault 18 GTS M-5535-DL.
–Talbot Horizont GLD TO-0255-H.

Tolcar S.A.
C. MADRID-TOLEDO, Km. 63,8
TEL. 35 32 50

Talleres Sánchez García, S.A.

Concesionario Oficial FORD
AUTOMOVILES - RECAMBIOS - SERVICIOS
C/ Duque de Ahumada, 12 - Teléfonos 22 14 99 - 22 08 46
45005 TOLEDO

-Ford Escorpio 2.8 Guía TO-0598-J.
-Renault 25 GTD TO-2614-I.
-Renault 11 GTD TO-8781-I.
-Renault 5 TS TO-273-G.
-Citroen BX 19 D TO-2788-I.
-2 CV 6 CT TO-0255-F.
-Peugeot 205 GRD TO-5692-I.
-Renault 5 GTS TO-4301-K.
-Ford Fiesta 1.1 TO-9533-I.

RECAMBIOS JURADO

Recambios
y accesorios
del automóvil
en general

Paseo de la Rosa, 118
Telef. 21 68 48
45006 TOLEDO

TECNIWORK

ANTENAS PARABOLICAS
VIDEO PROYECTORES

Galería Comercial, 118
Tfno. 21 57 75
TOLEDO

C/ Constitución
Tfnos.: 36 06 69 - 36 06 11
MAGAN (Toledo)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

LE OFRECEMOS: en sus compras,

ACADEMIAS

MUSICA MARTIN CODAX. Plaza de San Agustín, 1-3º. Telf. 21 37 54.

CEI. Reyes Católicos, 10 (Junto a Puerta del Cambrón). Teléfono 22 20 44.

PASOS. Colombia, 10. Telf. 21 69 39.

INTERLANG. Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º. (Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69.

CEIM. Centro Comercial Buenavista. Módulo 3 - Planta Baja. Teléfono 21 62 21.

ANGLO CENTRE. Plaza de San Vicente, 4. Calle Escalona, 4. Teléfonos: 22 20 67 y 22 71 71.

THOMPSON. Sillería, 1. Tfno. 21 46 23.

AHORRO

CAJA DE TOLEDO. Central: C/ Ocaña. Tfno: 22 70 50.

ALQUILER DE COCHES

AVIS. Galería Comercial El Miradero. Local 117. Teléfono: 21 45 35.

ANTENAS PARABOLICAS

TECNIWORK. Galería Comercial, 118. Tfno.: 21 57 75.

ARTES GRAFICAS

CASTILLA-LA MANCHA. Carreteros, 5. Tfno.: 21 59 21.

AUTOMOVILES

TOLEDAUTO. Teléfono 35 33 00.

MARIN. Avda. Madrid, 25. Telf. 22 11 09.

TOLCAR. Teléfono 35 32 50.

TALLERES SANCHEZ GARCIA. Duque de Ahumada, 12. Tfno.: 22 14 99.

AZULEJOS

SUMINISTROS ALVAREZ. Torviscal, 2. Telf. 23 04 50.

ANGEL MARTIN AGUDO. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,300 (junto a gasolinera y Porcelanosa). Telf. 35 81 05.

BARES

MESON DON JAMON. Alfileritos, 4.

LA CEPA ANDALUZA. Méjico, 11. Telf.: 21 44 19.

BAR SHERRY. Sillería, 13.

BAR MACONDO. Alfileritos, 26.

NUDOS. C/ Talavera, 4. Telf.: 22 50 45.

EL TELON. Sta. Bárbara, 2. Telf.: 22 35 62.

TOLEDO. Plaza de Zocodover, 13. Tf.: 22 10 46.

TRES TRISTES TIGRES. Galería. C/ del Miradero.

LOS MONTEROS. Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf.: 22 12 56.

EL CASINO. Plaza de la Magdalena, 1.

MESON "Corral de Don Diego". Corral de Don Diego, 5. Teléfono: 21 65 50.

EL CORRALITO. Corral de Don Diego, 10. Tfno.: 21 50 24.

BOUTIQUES

ARCOS. Avda. de Barber, 16. Telf. 22 74 61.

CHEY. Argentina, 3. Dpdo. Telf.: 22 55 62.

VIMODA. Méjico, 4. Telf. 21 59 24.

PIMPINELA. Azacanes, 22. Telf. 21 12 76.

RUTH. General Villalba, 8. Telf. 21 55 26.

ISABEL MOTA. Cuesta del Alcázar, 4. Tfno: 21 59 98.

MODAS TARA. Galería Comercial El Miradero. Teléfono: 22 17 03.

AZABACHE. Travesía de Colombia, 4.

VICENTE GIL. Zocodover, 6-1º. Teléfono: 21 13 42.

LIBELULA. Reconquista, 8. Teléfono: 22 09 95.

ARAÑA. Méjico, 8.

CAFETERIA

CANARIAS. Canarias, 5.

MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono: 21 26 01.

ESTACION DE AUTOBUSES. Avda. de Castilla-La Mancha, s/n. Teléfono: 21 67 23.

LAS TENDILLAS. Junto al Golosón. Tfno.: 21 43 60.

CAFETERIA-PUB EL OLIMPO. Galería Comercial El Miradero. Local 221. Teléfono 22 54 12.

CALZADOS

MARTA PLAZA. Tornerías, 4. Telf. 21 25 11.

KLAUS. Avda. de la Reconquista, 4. Tfno: 21 65 53.

CARNES

LA BOUTIQUE DE LA CARNE. Puestos 18 y 19. Mercado de Abastos. Plaza Mayor.

COCEDERO DE MARISCOS

MERCA-HONDA. Valdelospozos, s/n. Tl.: 23 00 58.

COMERCIALES

COMERCIAL GALAN. Polígono Industrial. Telf. 23 04 71.

COMISOS-MUSICA

BAZAR CANARIAS. Hombre de Palo, 15. Tf. 21 60 95.

CHELIX. Plaza San Nicolás, 1. Telf. 21 06 56.

CONSTRUCCIONES

ASTILLEROS. Carreteros, 5. Telf. 21 15 35.

CRISTALERIAS

HNOS. CABAÑAS. Valdecelada, 3. Telf. 23 22 17.

DECESOS

JOSE MARIA SAN ROMAN. Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.

NUEVA FUNERARIA. Vega de Safont, s/n. Telf. 22 52 55.

DEPORTES

UNION SPORT. Bolivia, 4. Teléfono 22 06 08.

DESGUACES

GARCIA HERMANOS. Plaza del Río, 12 (Azucaica) Teléfono: 22 12 03.

ELECTRODOMESTICOS

SONIA. Perala, 49. Telf. 22 17 89.

FERRETERIA

FERROHOGAR. Potosí, 21. Telf.: 22 37 21.

LAS TORRES. Fuentebrada, 2 (Polígono). Tfno. 23 01 79.

FLORES-JARDINES

MARAVILLA. Cuesta del Aguila, 11. Telf. 22 11 89. Pza. de las Tendillas, 3. Tfno.: 22 24 44.

TOLEDO. Nuncio Viejo, 19. Tfs. 21 19 08 - 22 84 27.

EL TAJO. Carretera Toledo-Madrid por Mocejón. Finca "El Cercado" Azucaica. Teléfonos: (925) 22 16 70, (91) 254 72 30.

EL POLIGONO. Valdemarías, 34. Telf.: 23 04 33.

PALOMA. Colombia, 15. Telf. 21 47 61.

FOTOCOPIAS

COPIMAT. Centro Comercial Miradero. Tfno.: 22 54 13.

COPY-RICOH. Alfonso XII, 6. Telf.: 22 25 58.

FOTOGRAFIA

FOTO CINE MIGUEL ANGEL. Martín Gamero, 12. Telf. 21 18 03.

FOTO-ESTUDIO SANTA BARBARA. Travesía del Arroyo, 5. Teléfono: 21 62 65.

BAZAR CANARIAS. C/ Hombre de Palo, 15. Tfno.: 21 60 95.

FOTO ESTUDIO DILO'S. Centro Comercial Buenavista. Teléfonos: 21 69 48 y 22 29 93.

FRIO

INDUSTRIAL FRIO TOLEDO, S.A. Galería Comercial "El Miradero". Local 206. Teléfono 22 48 04.

GRUAS

BONILLA. Servicio Permanente. Tfnos: 23 11 75 - 23 12 19.

HERBOLARIO

LA CATEDRAL. C/ Chapinería, 7. Tfno. 21 42 09.

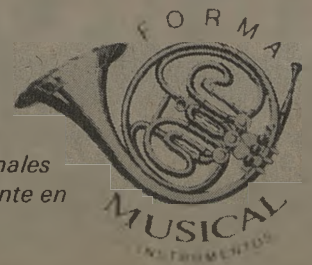
ENCARNACION DARRIBA. Pº Mimbre, s/n. Tfno. 23 23 05.

HOGAR

NODAL. Comercio, 38. Telf. 22 25 95.

HOTELES

HOTEL MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.



Somos profesionales al servicio del cliente en

*Pianos * Organos * Teclados*
Instrumentos de viento y cuerda
Sonido profesional
*Accesorios * Reparaciones en general*

*Métodos * Partituras*
*Discos * Casetes*

C/ Uruguay, 8. Telf.: 21 68 21. 45004 Toledo

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

en sus diversiones, en sus ratos libres...

HORCHATERIA

KATALINO. Teléfono 22 00 44.

INFORMATICA

MOONBYTE. Galería Comercial El Miradero. Local 105. Telf. 21 38 28.

INSTRUM. MUSICALES

LA BUENA MUSICA. Chapinería, 15. Tf.: 21 10 07.

FORMA MUSICAL. Uruguay, 8. Telf. 21 68 21.

JUGUETES Y REGALOS

AZAHARA. Valencia, 2. Tfno.: 21 66 40.

LAMPARAS

LA CASA DE LAS LAMPARAS. Avda. de Castilla-La Mancha, 3. Telf. 21 47 77. Cáceres, 2. Telf. 22 99 18.

MUEBLES DE OFICINA

SISTEMAS DIAZ. Avda. Boladiez, 153 (Polígono). Tfno.: 23 07 60.

MUSICA

BROADWAY. Jazz Club. Alfonso XII, 12.

NOVIAS

LUNA NOVIAS. Lisboa, 5.

IVAN NOVIAS. Taller del Moro, 11, Telf. 21 51 53.

OPOSICIONES

C.E.I.M. Centro Comercial Buenavista. Mod-3. Tfno.: 21 62 21.

CEI. Reyes Católicos, 10 (Junto a Puerta del Cambrón). Teléfono: 22 20 44.

PAPELERIA

ESTUDIO-19. Sillería, 19. Teléfono: 21 50 20.

PARA BAILAR

MASCARA. Galeria Comercial del Miradero. Telf. 21 36 24.

MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 36 36.

GRIS. Ctra. Toledo-Avila, Km. 2,600. Telf. 22 22 11.

DISCO BAR GLASS. Avda. Boladiez, 7. Telf. 23 00 00.

WONDER. Arroyo Alto Polán (Toledo).

PATATAS-FRUTAS-VERDURAS

FELIPE BOTICA MARTIN. Paseo de la Rosa, 118. Teléfono 21 16 34.

PELETERIAS

GARCIPIEL. Trinidad, 16. Telf. 22 97 12.

RODIEBE. Galeria Martín Gamero, 13. 2º dcha. Teléfono: 21 58 27.

PELUQUEROS Y ESTETICA

COQUETA. Barrio Rey, 8. Teléfono: 22 86 02.

FELIX. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.

ELA. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.

TER. Barrio Rey, 9. Teléfono: 22 39 12.

EUGENIO. Avda. de América, 3. Teléfono: 21 10 25.

SIGLO XXI. Avda. de América, 1. Tfno.: 21 48 62.

PUBLICIDAD

AL PUNTO. Carreteros, 5. Teléfono: 21 59 22.

PUERTAS

BALLESTEROS. C/ Guadarrama, s/n. Polígono Industrial. Telf. 23 00 06.

RECAMBIOS

JURADO. Paseo de la Rosa, 118. Tfno.: 21 68 48.

RESTAURANTES

ASADOR ADOLFO. Granada, 6. Telf. 22 73 21.

EL ABSIDE: Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.

LA BOTICA. Zocodover, 13. Telf. 22 55 57.

LA CATEDRAL. Nuncio Viejo, 1. Telf. 22 42 44.

LA MONTERIA. Ctra. Madrid, 42. Tf. 22 03 27.

LOS MONTEROS. Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf. 22 12 56.

EL CASINO. Pza. de la Magdalena, 11. Telf. 21 59 99.

RESTAURANTE EL TELON. Avda. Santa Bárbara, 2. Telf. 22 35 62.

EL COBERTIZO. Hombre de Palo, 9. Telf. 22 38 09.

ESTACION DE AUTOBUSES. Avda. Castilla- La Mancha, s/n. Teléfono: 21 67 23.

LA LIMONA. Aljibes, 4 (Junto a la Diputación). Tfnos.: 21 69 50/51.

OLREY. Ctra. Madrid-Toledo. Km. 61. Teléfono 35 84 01. Olías del Rey (Toledo).

RIEGOS, MAQUINARIAS Y PISCINAS

H_2O. Aragón, 12. Tfno. 21 52 51.

SEGUROS

LA PATRIA HISPANA. Cordonerías, 16. Telf. 21 07 47.

FINISTERRE. Calle Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.

TALLERES

GALAN. Desamparados, 2. Telf. 22 59 20.

CITROEN AUTO MOTOR. Valcavero, 14. (Polígono). Teléfono: 23 09 39.

BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono: 23 11 75.

PEUGEOT-TALBOT. BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono 23 11 75.

TEXTIL

SAMARANCH. C/ Alberche, 23 10 64. C/ Brudeos, 8, 21 06 44. C/ Comercio, 20, 21 44 55.

TINTORERIA

LA BLANCA PALOMA. En el Polígono Industrial. Avda. de Boladiez, 1. Telf. 23 07 12.

TRADUCTORES E INTERPRETES

CEIM. Centro Comercial Buenavista. Módulo-3. Tfno.: 21 62 21.

INTERLANG. Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º (Junto a Hacienda). Teléfono: 21 43 69.

VIAJES

CASTILLA-LA MANCHA. Galería Comercial El Miradero. Teléfono 21 07 50

VIDEO

PEDRO CRIADO. Martínez Simancas, 4. Teléfono: 22 95 38.

LA BOUTIQUE DE LA CARNE

ESPECIALIDAD

RECETAS
PREPARADOS
ENCARGOS
VENAO

COCHINILLO
CARNES BLANCAS
CORDEROS
MANCHEGOS

Mercado Abastos
Puestos 18-19 (Plaza)

Teléfono 22 01 92
TOLEDO

SOMOS PROFESIONALES

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zocociover. #41, 15/4/1989.

TRANSPORTES PÚ

UNION SPORT

NUEVAS IDEAS PARA
EL DEPORTE.
PENSANDO EN
EL DEPORTISTA

C/ Bolivia, 4. TOLEDO
Telf. 22 06 08

RENFE TOLEDO-MADRID-TOLEDO Vía Aranjuez

TOLEDO-MADRID ATOCHA

Salidas		Llegadas
6,25	Cercanías	7,56
(1) 7,55	Electrotren	9,04
(a) 8,55	Cercanías	10,22
10,25	"	11,53
12,35	"	13,58
13,40	"	15,03
15,30	"	16,59
(2) 16,10	Ter	17,49
17,05	Cercanías	18,34
18,20	"	19,33
20,30	"	22,04
22,10	"	23,36

MADRID ATOCHA-TOLEDO

Salidas		Llegadas
(3) 7,15	Interurbano	8,45
8,15	Cercanías	9,47
9,50	"	11,16
11,15	"	12,34
14,05	"	15,25
15,15	"	16,38
16,45	"	18,13
18,10	"	19,36
19,40	"	21,02
(4) 20,03	Electroctrén	21,22
20,45	Cercanías	22,07

(1). Continúa en Zaragoza (lleg 13,17) con paradas en Nuevos Ministerios y Chamartín (lleg. 9,17). Circula diario excepto domingos.
(a). Transbordo en Castillejo-Añover. Circula de lunes a viernes excepto festivos.
(2). Ter con destino Cuenca (lleg. 18,09). Circula laborables excepto sábados.
(3). Transbordo en Aranjuez con tren procedente de Cuenca (sal. 6,15). Circula laborables excepto sábados.
(4). Procede de Zaragoza (sal. 15,45). Circula diario excepto sábados.

Alquiler de coches y furgonetas sin conductor

Centro Comercial el Miradero, 117
Teléfono: 21 45 35
TOLEDO

CONTINENTAL-AUTO Y Empresa GALIANO
TOLEDO - MADRID

SALIDAS DE MADRID

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FEST.		
6,30	12	17,30	8,30	14	19,30
7	12,30	18	9	14,30	20
7,30	13	18,30	9,30	15	20,30
8	13,30	19	10	15,30	21
8,30	14	19,30	10,30	16	21,30
9	14,30	20	11	16,30	22
9,30	15	20,30	11,30	17	22,30
10	15,30	21	12	17,30	23
10,30	16	21,30	12,30	18	24
11	16,30	22	13	18,30	
11,30	17		13,30	19	

SALIDAS DE TOLEDO

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FEST.		
6,30	12	17,30	8,30	14	19,30
7 00	12,30	18	9	14,30	20
7,30	13	18,30	9,30	15	20,30
8	13,30	19	10	15,30	21
8,30	14	19,30	10,30	16	21,30
9	14,30	20	11	16,30	22
9,30	15	20,30	11,30	17	22,30
10	15,30	21	12	17,30	23
10,30	16	21,30	12,30	18	23,30
11	16,30	22	13	18,30	
11,30	17		13,30	19	

HORARIOS DE LA LINEA TOLEDO-TALAVERA Y VICEVERSA DE LUNES A JUEVES

TOLEDO-TALAVERA			TALAVERA-TOLEDO		
7,15	horas	Maqueda	7,00	horas	Maqueda
9,00	horas	Alcabón	9,15	horas	Alcabón
12,00	horas	Maqueda	12,00	horas	Maqueda
14,00	horas	Maqueda	16,00	horas	Maqueda
19,00	horas	Alcabón	17,30	horas	Alcabón
VIERNES Y VISPERAS DE FESTIVO					
7,15	horas	Maqueda	6,30	horas	Alcabón
9,00	horas	Alcabón	7,00	horas	Maqueda
12,00	horas	Maqueda	9,15	horas	Alcabón
14,00	horas	Maqueda	12,00	horas	Maqueda
15,15	horas	Alcabón	16,00	horas	Maqueda
16,00	horas	Maqueda	19,30	horas	Alcabón
21,00	horas	Alcabón			
SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS					
10,30	horas	Maqueda	9,00	horas	Maqueda
22,00	horas	Maqueda	20,00	horas	Maqueda

TALLERES GALAN

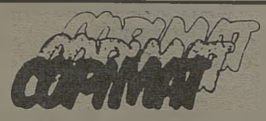
MECANICA, CHAPA Y PINTURA
AL HORNO. TRABAJAMOS
TODAS LAS COMPAÑIAS

C/ Desamparados, 2. Telf. 21 09 43
Part. 22 59 20 - TOLEDO

ISABEL MOTA

MODA Y
COMPLEMENTOS

Cuesta del Alcázar, 4
Telf.: 21.59.98
45001 Toledo



REPROGRAFIAS - FOTOCOPIAS
PLANOS - PAPELERIA
PROYECTOS - ENCUADERNACION

Centro Comercial El Miradero
Local 123 - Tfno. 22 54 13-TOLEDO

construcciones
ASTILLEROS

CONSTRUCCIONES EN GENERAL

Edificaciones, pavimentos deportivos, césped, piscinas, revestimientos, reformas.

Carreteros, 5. Tfno. 21 15 35
TOLEDO

AUTOCARES RUBIO

Estación de Autocares. Teléfono 22 50 83.

LINEAS:

—**Toledo-Villacañas-Quintanar:** 11, 14 y 18 horas. Domingos y festivos, 18 horas.

—**Quintanar-Toledo:** 7, 10 y 13 horas. Sábados, 7 y 13 horas. Domingo y festivos, 13 horas.

—**Toledo-Villacañas-Corral de Almaguer-Tarancón:** 13,45 horas.

—**Toledo-Corral de Almaguer-V. de Alcardete:** 17,45 horas. Sábados, 14,00 horas.

—**Mora-Toledo:** 6,45, 8, 9, 11,15, 12, 14 y 15,30 horas. Sábados: 8, 12 y 14 horas.

—**Toledo-Mora:** 11, 12, 14, 16,30, 18 y 19,15. Sábados: 11, 14 y 18 horas.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

BLICOS

AUTOBUSES SAMAR, S.A.

SALIDAS DE TOLEDO:

—**A San Pablo:** Lunes a sábados. 11,00-14,00 (excepto sábados), 14,30 (sólo sábados), 17,00 (sólo sábados), 17,45 (excepto sábados), 18,30 (sólo viernes), 18,45 (excepto viernes y sábados). Domingos y Festivos 9,30 y 23,00 (hasta Ventas).

—**A Madridejos:** Lunes a sábados. 11,00-13,30-14,00 (hasta Los Yébenes)-14,30 (excepto sábados)-17,30-18,45. Domingos y festivos 8,50 (hasta Urda)-17,30.

—**A Urda:** 17,30 (laborables y festivos).

—**A Añover-Cobeja:** Lunes a sábados. 11,00-13,30-17,00 (excepto sábado). Domingos y festivos 17,30.

—**A Seseña:** 17,00 (lunes a viernes)-14,30 (sábados).

—**A Los Navalmorales y Los Navalucillos:** Lunes a viernes. 9,30-12,00 (hasta Navahermosa)-14,00 (hasta Navahermosa)-17,15-19,00 (hasta Navahermosa)-20,30. Sábados 9,30-14,30-17,00-20,30. Domingos 9,30-23,00.

—**A San Martín de Montalbán:** 17,15 (lunes a viernes), 17,00 (sábados), 9,30 (festivos), 14,00 (martes).

—**A El Toboso:** 18,00 (lunes a viernes)-11,30 (hasta La Guardia)-13,30 (sábados. Enlace con Quero, Miguel Esteban, El Toboso, con Madridejos).

REGRESO A TOLEDO:

—**San Pablo:** 6,00 (lunes a viernes)-7,30 (lunes a domingos)-13,30 (lunes a sábados)-15,45 (lunes a viernes). Festivos y domingos, 7,30 y 18,30.

—**Madridejos:** Lunes a viernes 6,00-6,45 (también sábados)-13,30 (incluso sábados y domingos)-15,30. Domingos y festivos 7,45-13,30.

—**Urda:** 7,00 (lunes a viernes)-8,00 (sábados)-7,45 (domingos).

—**Cobeja:** Lunes a viernes 7,30-13,30-15,00. Sábados 7,30-13,00. Domingos 14,00.

—**Seseña:** 6,45 (lunes a sábados).

—**Los Navalucillos:** 6,45 (lunes a domingos)-13,45 (lunes a sábados)-17,15 (lunes a domingos. Se retrasa media hora en invierno).

—**San Martín:** 7,15 (lunes a domingos)-18,15 (sólo domingos veranos)-17,45 (sólo domingos invierno).

—**El Toboso:** 5,45 (lunes a sábado)-13,30 (lunes a viernes).

—**Ciudad Real-Toledo:** Lunes a domingos: 5,45.

—**Toledo-Ciudad Real:** Lunes a sábados: 17,00. Domingos: 9,30-23,00.

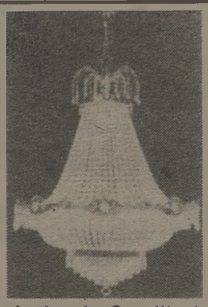
—**Almadén-Puertollano-Toledo-Madrid:** Lunes a domingos: 6,00.

—**Madrid-Toledo-Puertollano-Almadén:** Lunes a domingos: 14,15. Salidas de Toledo: 15,15.

TAXIS

—PALOMAREJOS. Tfno. 22 16 98.
—ESTACION. Tfno. 22 16 99.
—VEGA ALTA. Tfno. 22 16 96.
—CUESTA CARLOS V. Tfno. 22 23 96.

FOTO-CINE
Miguel Angel
material fotografico
telescopios
camaras
objetivos
Martin Gamero,12
Telf. 211803
TOLEDO



LA CASA DE LAS LAMPARAS
- LAMPARAS
- MUEBLE AUXILIAR
- CUARTOS DE BAÑO

Avda. de Castilla-La Mancha, 3, bajo. (Nueva Estación de Autobuses). Telf. 21 47 77

C/ Cáceres, 2 (Esquina a C/ Córdoba, junto a la Escuela de Enfermeras). Telf. 22 99 28

PREPARAMOS OPOSICIONES PARA FUNCIONARIOS

CON SERVICIO DE CAFETERIA

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE INFORMATICA Y EMPRESA DE TOLEDO

ESTUDIOS A IMPARTIR:
—Programación de Aplicaciones.
—Programación de Sistemas.
—Análisis (Master).
—IVA informativo.
—Cursillos BASIC adultos.
—Cursillos BASIC niños.
—Inglés comercial.
—Introducción Microprocesadores.
—Diseño asistido por ordenador.
—Contabilidad y Estadística con soporte informático.
—Organización y administración de empresas con soporte informático.
—Paquetes de usuario (dBASE, LOTUS, OPENACCES, TRAT. TEXTOS, ETC.).

TITULOS HOMOLOGADOS M.E.C. B.O.E. 23/12/82
I.N.E.M. CENSO 3160

Nueva sede en: Reyes Católicos, 10. (Junto a Puerta del Cambrón).
Telf.: 22 20 44 - Apdo. 486 - 45002 TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

URGENCIAS
BOMBEROS 22 60 80.
CASA DE SOCORRO 22 81 57.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL 22 55 00.
GUARDIA CIVIL: 22 11 00.
COMISARIA DE POLICIA: 21 34 00.
POLICIA MUNICIPAL: 22 45 12.
PROTECCION CIVIL: 22 60 50.
AMBULANCIAS CRUZ ROJA: 22 29 00.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 22 55 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE: 22 15 22/ 22 37 73.
OXIGENO MEDICINAL (OITOXA): 22 87 04 - 22 87 08.

OTROS SERVICIOS DE INTERES,
AGUA: 22 32 86.
RENFE: 22 30 99.
ESTACION DE AUTOBUSES: 21 58 50.
TELEGRAMAS POR TELEFONO: 22 20 00.
AYUDA EN CARRETERA: 91-742 12 13.
TELE-RUTA: 91-441 72 22.

JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA
PRESIDENCIA. Palacio de Fuensalida. Plaza del Conde, 2. Teléf. 22 45 00.

DELEGACION DE GOBIERNO EN CASTILLA-LA MANCHA Y GOBIERNO CIVIL
Plaza de Zocodover, s/n. Teléf. 22 60 50.

AYUNTAMIENTO
Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléf. 22 28 00.

DIPUTACION
Plaza de la Merced, 1. Teléf. 22 52 00.

SU CENTRO EN FOTOCOPIAS

COPISTERÍA **CANGURO'S**

Autoservicio de Fotocopias

—Offset en el acto
—Reproducción de planos
—Plastificado documentos
—Carpetería
—Fotocopias
—Tramas LETRASET
—Papelería técnica

Núñez de Arce, 14 Telef.: 21 04 60
Covarrubias, 20 Telef.: 21 40 48
TOLEDO

Museos

Monumentos y Museos de Toledo

1.– HOSPITAL TAVERA.– Tlf.: 22 04 51. Precio 150 ptas. (privado). IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA. (Panteón de la familia Ducal de Medinaceli). Precio: 100 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,30 = 15,30 a 18,00.
5.– IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.– Tlf.: 22 38 02. Precio: 75 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
6.– SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA.– Tlf.: 22 84 29. Precio: 50 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
7.– SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.– Tlf. 22 36 65. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
8.– CASA Y MUSEO DEL GRECO.– Tlf.: 22 40 46. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
9.– IGLESIA DE SANTO TOME.– (Cuadro del Greco "Entierro del Conde de Orgaz"). Tlf.: 21 02 09. Precio: 85 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
10.– CATEDRAL.– Tlf.: 22 22 41. Precio: 250 ptas. Nuevas salas: 50 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
11.– MUSEO DE SANTA CRUZ.– Tlf.: 22 10 36. Precio: 200 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 18,30. Domingos: 10,00 a 14,00. Lunes: 10,00 a 14,00 = 16,30 a 18,30.
12.– ALCAZAR.– Tlf.: 22 30 38. Precio: 125 ptas. (Ministerio de Defensa). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 19,00. CERRADO LUNES TODO EL DIA.
16.– MUSEO VICTORIO MACHO.– (Actualmente cerrado).
21.– TALLER DEL MORO.– Tlf.: 22 45 00. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
32.– MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA.– Tlf.: 22 78 72. Precio. 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
34.– MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.– Tlf.: 22 78 71. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
36.– REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS – "EL ANTIGUO".– Tlf.: 22 29 30. Precio: 100 ptas. (Privado). Horario: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00; invierno: sábados: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00. Domingos y festivos sólo por la tarde.

HORARIO DE MISAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO

PRIMAVERA / VERANO

× Misas Domingos y Festivos.
● Misas Laborables.

	VISPERA									DOMINGOS-MAÑANA															DOMINGOS-TARDE							
	5	6	6.30	7	7.30	8	8.30	9	8	8.30	9	9.30	10	10.30	11	11.30	12	12.30	13	13.15	5	6	7	7.30	8	8.30	9	9.30
S. I. CATEDRAL		×		×					×	●	×		●	×	×		×		×			×	×					
BUEN PASTOR						×					×						×								×			
SAN ANDRES					×						×							×						●				
SAN CIPRIANO							×							×												●		
S. ILDEFONSO (C. Carmelitas)							×				×				×											●		
SAN JOSE OBRERO							×		●		×		●		×				×							×		
SAN JUAN DE LOS REYES						×							×						×						×			
SAN JULIAN					×										×			×						●				
SAN NICOLAS							×		⊙	×				×			×	●						×		●	×	
SANTA BARBARA							×			×					×		×									×		
SANTA EULALIA						×											×											
SANTA LEOCADIA						×									×			×				×			●			
STA. Mª DE BENQUERENCIA						×								×			×								×			
STA. MARIA MAGDALENA						×				●	×							×					×		●			
SANTA TERESA (Sta. Casilda)						×					×				×										⊙			
SANTA JUSTA Y RUFINA					×								×															
SANTIAGO EL MAYOR						×			●	×						×				×					×			
SS. JUSTO Y PASTOR						×					×			×		×					×				●			
SANTO TOME						×					×					×									×			
CEMENTERIO				×																								
CRISTO DE LA VEGA				×																								
ERMITA DE LA CABEZA						×									×													
ESTACION DE F.C.													×															
PP. CARMELITAS						×							×		×		×		×						×			
PP. JESUITAS						×		×			×					×		×							⊙	×	⊙	×
SAN MIGUEL																×												

○ Suprimida Julio y Agosto
— Sólo se celebra en Julio y Agosto

NOTA.–El horario de Misas cambia el día que cambia la hora.

NODAL, HOGAR

En sus establecimientos:

C/ Comercio, 38, Tfno. 22 25 18

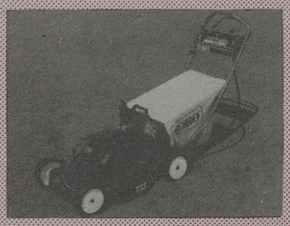
CASA Y VESTIDO,

Avda de la Reconquista, Tfno. 22 13 49
y Espartero, 5 (Santa Bárbara), Tfno. 22 20 41.
TOLEDO

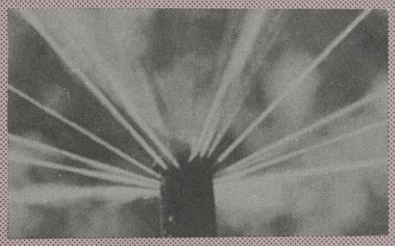
Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

RIEGO DE JARDINES
MANTENIMIENTO DE PISCINAS

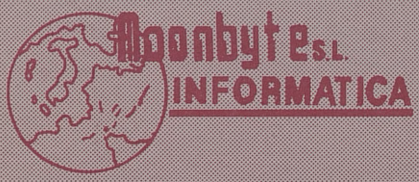
INSTALACIONES
FONTANERIA-CALEFACION

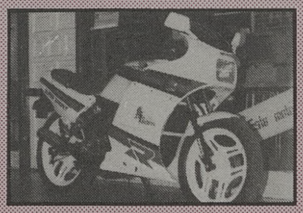


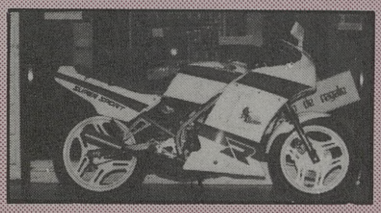
Fernando Serrano Sánchez



Aragón, 12 **Teléfono: 21 52 51** **TOLEDO**







Distribuidor oficial de **inves**
y servicio técnico

Galería Comercial "El Miradero"

Con uno de los próximos 100 Inves PC te podrás llevar esta motocicleta Honda NS 125

Local 105. Teléfono 21 38 28

CENTRO MEDICO DIETISTA

EUROPA *salud*

SEGUN METODO CLINICA MAYO (EEUU)

Centro Comercial Buenavista
1ª planta, puerta 11

ADELGAZAMIENTO:
–Adelgazamos cambiando su estilo de comidas
–Tratamiento personalizado.
–Estudio de los alimentos que a Ud. le engordan.
–Pérdida aproximada del 10% de tratamiento peso al mes.

OTRAS DIETAS:
–Embarazo, hipercalóricas (engorde), antitabaco, colesterol, ácido úrico, estreñimiento, de protección intestinal, pobre en grasa...

¡CONSULTENOS SU CASO SIN COMPROMISO!
Tfnos.: 23 29 25 - 22 16 84

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41. 15/4/1989

José María San Román

AMBULANCIAS Y SERVICIOS FUNERARIOS
TRASLADOS A TODA ESPAÑA

Cervantes, 4-2°
45001 TOLEDO

SERVICIO PERMANENTE

Tfnos.: 22 21 86
22 37 73
22 15 22

ESTUDIOS TECNICOS DE
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5 Tel. 21 59 22 45003 TOLEDO

PUBLICIDAD

IMAGEN

PROMOCION

ESTUDIOS

DISEÑO

LA SEGURIDAD EN SU MANO

ACCIDENTES - CAZADORES - DECESOS - ENFERMEDAD
INCENDIOS - MULTISEGURO FAMILIAR - PROTECCION DEL HOGAR
RESPONSABILIDAD CIVIL - ROBO - VIDA

Cervantes, 4-2°
Tfnos.: 22 15 22 22 21 86
45001 TOLEDO

FINISTERRE S.A.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.

Madrid, Marzo de 1.989

Estimado/a amigo/a:

Izquierda Unida (I.U.) ha sido la fuerza política que, desde su fundación en 1.986, ha estado en la calle y en el Parlamento defendiendo la necesidad de cambiar la política económica del Gobierno.

Hoy Izquierda Unida se prepara para presentar un Programa de Gobierno que de respuesta a los problemas más inmediatos de nuestro pueblo: empleo, bajas pensiones y calidad de vida. Apostamos por un modelo económico más justo socialmente y más equilibrado en el desarrollo de las autonomías.

Con la responsabilidad y la confianza que nos da haber apoyado el 14-D antes, en y después del mismo, nos dirigimos a ti anunciándote que estaremos en tu provincia para conocer más a fondo la situación. Esperamos contar con tu participación en las soluciones a los problemas y en la elaboración de las alternativas.

Un cordial Saludo,

Fdo. Julio Anguita González
(Candidato a la Presidencia por I.U.)

izquierda unida

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Zococlover. #41, 15/4/1989.